



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 19 lipca 2013 r.

Poz. 4598

UCHWAŁA* NR LXXIX/1184/13 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 10 lipca 2013 roku

w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Małe Błonia”

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2012 r., poz. 647 z późn. zm.) Rada Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Małe Błonia”, zwany dalej „planem”, stwierdzając, że nie narusza on ustaleń Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa.

2. Granice planu określone zostały w załączniku graficznym do uchwały Nr XLV/588/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 16 maja 2012 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „**Małe Błonia**” i obejmują obszar ograniczony:

- 1) od południowego zachodu ulicą Emaus (na zachód od ul. Piastowskiej) i dalej prawym wałem rzeki Rudawy,
- 2) od zachodu, po przecięciu rzeki Rudawy, w przybliżeniu śladem rowu odwadniającego, i dalej w kierunku północno-wschodnim do ul. J. Buszka,
- 3) ul. J. Buszka na wschód do granicy kompleksu sportowo-dydaktycznego uczelni krakowskich, stąd na południe do ul. Mydlnickiej,
- 4) ulicą Mydlnicką na wschód i od wschodu ulicą Piastowską do ul. Emaus.

3. Powierzchnia obszaru objętego planem wynosi 43,64 ha.

§ 2. 1. Uchwała obejmuje ustalenia **planu** zawarte w treści uchwały, stanowiącej **tekst planu** oraz w części graficznej, którą stanowi **rysunek planu** w skali 1:1000 – załącznik **Nr 1** do uchwały.

2. Integralnymi częściami niniejszej uchwały są **rozstrzygnięcia niebędące ustaleniami planu** :

- 1) **rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag** do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, stanowiące załącznik **Nr 2**,
- 2) **rozstrzygnięcie o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej**, które należą do zadań własnych gminy oraz zasadach ich finansowania, stanowiące załącznik **Nr 3**.

* Publikacja niniejszej uchwały nie uwzględnia ewentualnych czynności nadzorczych podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego.

Rozdział I. Przepisy ogólne

§ 3. Podstawowym celem planu jest zapewnienie warunków prawnych umożliwiających:

- 1) ochronę i racjonalne wykorzystanie występujących w obszarze wartości przyrodniczo - krajobrazowych i kulturowych,
- 2) zapewnienie ładu przestrzennego m.in. poprzez:
 - a) rewaloryzację terenu dawnego międzypolowego fortu rdzenia N-4 „Cichy Kącik” i jego najbliższego otoczenia w zakresie funkcji oraz uporządkowania i kształtowania przestrzeni,
 - b) uporządkowanie i kształtowanie zespołów zieleni w terenach Małych Błoni, terenach położonych po północnej stronie ul. Mydlnickiej oraz zieleni parku rzecznoego,
 - c) przyjęcie zasad w zakresie kształtowania obiektów stanowiących wyposażenie ww. terenów,
- 3) kontynuację i kształtowanie powiązań przestrzennych pomiędzy obszarem planu a terenami sąsiadującymi:
 - a) z Błoniami Krakowskimi i doliną rzeki Rudawy w zakresie funkcji rekreacyjno-wypoczynkowych oraz ciągłości ekologicznej wraz z korytarzami przewietrzania miasta,
 - b) powiązań widokowych z uwzględnieniem obszaru planu jako przedpola widokowego dla odbioru dalszych panoram,
- 4) realizacji inwestycji komunikacyjnych dla zapewnienia dostępności obszaru oraz infrastruktury technicznej niezbędnej do jego obsługi.

§ 4. 1. Ilekroć w uchwale jest mowa o:

- 1) **terenie** - należy przez to rozumieć wydzieloną liniami rozgraniczającymi część obszaru objętego planem, o określonym przeznaczeniu i ustalonych zasadach lub/i warunkach zagospodarowania, oznaczoną symbolem literowym i numerem wyróżniającymi go spośród innych terenów,
- 2) **przeznaczeniu terenu** – należy przez to rozumieć sposób użytkowania lub zagospodarowania, który został ustalony planem dla wyznaczonego terenu,
- 3) **przeznaczeniu podstawowym** – należy przez to rozumieć rodzaj przeznaczenia terenu, które zostało ustalone planem jako jedyne lub przeważające na danym terenie, wyznaczonym liniami rozgraniczającymi,
- 4) **linii rozgraniczającej** – należy przez to rozumieć granicę terenów o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach bądź warunkach zabudowy i zagospodarowania;
- 5) **nieprzekraczalnej linii zabudowy** – należy przez to rozumieć linię, poza którą nie można sytuować nowych bądź rozbudowywanych budynków lub ich części,
- 6) **terenowych urządzeniach sportowych** - należy przez to rozumieć budowle sportowe takie, jak: niezadaszone boiska do gier, gimnastyki i lekkoatletyki oraz ścieżki zdrowia, z wyjątkiem: stadionów, skateparków, tras dla quadów oraz tras typu cross dla jednośladów, a także budowli służących akrobacjom na deskorolkach i jednośladach,
- 7) **nieprzekraczalnej linii lokalizacyjnej urządzeń sportowych i placów zabaw** - należy przez to rozumieć granicę, poza którą nie mogą być lokalizowane terenowe urządzenia sportowe lub/i place zabaw dla dzieci,
- 8) **działce budowlanej** – należy przez to rozumieć działkę budowlaną w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2012 r., poz. 647 z późn. zm.),
- 9) **działce ogrodu działkowego** - należy przez to rozumieć podstawową jednostkę przestrzenną ogrodu działkowego (także rodzinnego ogrodu działkowego) o powierzchni od 300 m² do 500 m²,
- 10) **powierzchni zabudowy** – należy przez to rozumieć pole powierzchni figury geometrycznej określonej przez kontur budynku wyznaczony przez prostokątny rzut na płaszczyznę poziomą zewnętrznych płaszczyzn ścian zewnętrznych kondygnacji przyziemnej budynku, a w budynkach posadowionych na filarach, kondygnacji opartej na tych filarach,

- 11) **wskaźniku powierzchni zabudowy** – należy przez to rozumieć parametr, wyrażony jako procentowy udział powierzchni zabudowy wszystkich budynków w powierzchni terenu działki budowlanej objętej projektem zagospodarowania terenu albo zgłoszeniem,
- 12) **powierzchni całkowitej budynku** – należy przez to rozumieć sumę powierzchni całkowitych wszystkich kondygnacji nadziemnych budynku,
- 13) **powierzchni całkowitej zabudowy** – należy przez to rozumieć sumę powierzchni całkowitych budynków w obrębie działki budowlanej objętej projektem zagospodarowania terenu albo zgłoszeniem,
- 14) **wskaźniku intensywności zabudowy** – należy przez to rozumieć parametr, wyrażony jako udział powierzchni całkowitej zabudowy w powierzchni terenu działki budowlanej objętej projektem zagospodarowania terenu albo zgłoszeniem,
- 15) **wskaźniku terenu biologicznie czynnego** – należy przez to rozumieć parametr, wyrażony jako procentowy udział powierzchni terenu biologicznie czynnego w powierzchni terenu działki budowlanej objętej projektem zagospodarowania terenu albo zgłoszeniem,
- 16) **przestrzeni publicznej** – należy przez to rozumieć powszechnie dostępne miejsca w strukturze funkcjonalno-przestrzennej miasta, służące zaspokajaniu potrzeb ogółu użytkowników, tj.: ulice, place, otoczenie przystanków komunikacji zbiorowej, parki i skwery,
- 17) **wysokość zabudowy** – należy przez to rozumieć całkowitą wysokość obiektów budowlanych, o których mowa w przepisach ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2010 r., Nr 243, poz. 1623 z późn. zm.), mierzoną od poziomu terenu istniejącego a dla budynku: od poziomu terenu istniejącego w miejscu najniższej położonego wejścia, usytuowanego ponad poziomem terenu istniejącego, do najwyższego położonego punktu budynku: przekrycia, attyki, nadbudówek ponad dachem takich jak maszynownia dźwigu, centrala wentylacyjna, klimatyzacyjna, kotłownia, elementy klatek schodowych,
- 18) **ogrodzeniu pełnym** – należy przez to rozumieć mur pełny lub takie ogrodzenie, w którym powierzchnia prześwitów widocznych w kierunku prostopadłym do elewacji ogrodzenia wynosi mniej niż 20% na każdy metr bieżący ogrodzenia,
- 19) **wielkogabarytowych urządzeniach reklamowych** – należy przez to rozumieć elementy reklamowe i informacyjne, wolnostojące albo umieszczone na budynkach lub budowlach:
 - a) **płaszczyznowe** o powierzchni ekspozycji większej niż – 5 m²,
 - b) **trójwymiarowe** o wymiarach, z których co najmniej jeden przekracza – 1,5 m,
 - c) **słupy i maszty** o wysokości przekraczającej – 10 m, od poziomu terenu,
- 20) **trasie rowerowej** – należy przez to rozumieć spójny ciąg rozwiązań technicznych, umożliwiający ruch rowerowy, na który mogą składać się; wydzielone drogi (ścieżki) rowerowe i pieszo-rowerowe, pasy rowerowe na jezdniach ulic, jezdnie ulic o małym ruchu lub drogi wewnętrzne w strefach o ograniczonej prędkości ruchu,
- 21) **dojazdach niewyznaczonych** – należy przez to rozumieć niewydzielone liniami rozgraniczającymi na rysunku planu, istniejące i nowe dojazdy, zapewniające obsługę obiektów, poprzez dostęp do dróg publicznych w ramach terenów o określonym przeznaczeniu i ustalonych zasadach lub warunkach zagospodarowania,
- 22) **dachu płaskim** – należy przez to rozumieć dach lub stropodach o spadku do 12°.

2. Pozostałe określenia użyte w uchwale należy rozumieć zgodnie z ich definicjami określonymi w przepisach odrębnych.

3. Nazwy własne (m. in. ulic, placów i obiektów) – przywołane w tekście planu i opisane na rysunku planu – należy rozumieć odpowiednio, jako nazwy istniejące oraz stosowane w dniu sporządzenia projektu planu.

§ 5. 1. Elementy ustaleń planu oznaczone na rysunku planu:

- 1) granica obszaru objętego planem,
- 2) linie rozgraniczające,
- 3) nieprzekraczalne linie zabudowy,

4) nieprzekraczalne linie lokalizacyjne urządzeń sportowych i placów zabaw,

5) tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania:

a) TERENY ZIELENI I WÓD:

tereny zieleni urządzonej:

- **ZPr.1, ZPr.2, ZPr.3, ZPr.4** – ogólnodostępna zieleń parku rzecznego,
- **ZPg.1, ZPg.2, ZPg.3** – ogrody,
- **ZPo.1, ZPo.2, ZPo.3** – zieleń towarzysząca obiektom budowlanym,
- **ZPf.1** – zabytkowe fortyfikacje,

tereny ogrodów działkowych:

- **ZD.1, ZD.2** – rodzinne ogrody działkowe,

tereny wód:

- **WS.1, WS.2** – wody powierzchniowe rzeki Rudawy,

b) TERENY KOMUNIKACJI:

- **KDZ.1** – droga publiczna klasy zbiorczej
- **KDL.1** – droga publiczna klasy lokalnej
- **KDD.1** – droga publiczna klasy dojazdowej
- **KDW.1** – droga wewnętrzna

c) TERENY INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ:

- **G.1** – obiekty i urządzenia gazownictwa

6) punkty i ciągi widokowe,

2. Elementy określone przepisami i decyzjami odrębnymi oznaczone na rysunku planu:

- 1) obszar szczególnego zagrożenia powodzią,
- 2) granica strefy o szerokości 50 m od stopy wału po stronie odpowietrznej,
- 3) obiekty wpisane do ewidencji zabytków,

3. Elementy informacyjne planu, niebędące ustaleniami planu, oznaczone na rysunku planu:

- 1) orientacyjny zasięg nieudokumentowanego zbiornika GZWP 450 Dolina Rzeki Wisły,
- 2) orientacyjny przebieg proponowanych tras rowerowych,
- 3) orientacyjny zasięg terenów **WS**, znajdujących się pod terenami dróg i przepraw mostowych,
- 4) sieć elektroenergetyczna wysokiego napięcia 110 kV wraz ze strefą techniczną,
- 5) kanalizacja deszczowa,
- 6) gazociąg średniego ciśnienia,
- 7) stacja redukcyjna gazu.

4. Element informacyjny planu, niebędący ustaleniem planu, opisany w legendzie rysunku planu - obszar narażony na niebezpieczeństwo powodzi wodą stuletnią Q 1% oraz wodą tysiącletnią Q 0,1% - wg Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa.

Rozdział II.

Ustalenia dotyczące całego obszaru planu

§ 6. Tereny, których przeznaczenie plan miejscowy zmienia, mogą być wykorzystywane w sposób dotychczasowy do czasu ich zagospodarowania zgodnie z tym planem.

§ 7. Ustalenia dotyczące ochrony i kształtowania ładu przestrzennego oraz potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych

1. Przestrzeniami publicznymi w obszarze planu, w szczególności, są:

- 1) tereny komunikacji, w tym ul. Mydlnicka - stanowiąca kontynuację znajdującą się poza obszarem planu alei 3-Maja - która winna być wyposażona w jezdnię, miejsca postojowe, urządzone trasy piesze i rowerowe oraz zieleń,
- 2) tereny zieleni urządzonej parku rzecznoego oraz tereny zieleni urządzonej – zabytkowe fortyfikacje.

2. W związku z ochroną i kształtowaniem ładu przestrzennego oraz kształtowaniem przestrzeni publicznych ustala się **zakazy**:

- 1) organizowania imprez masowych,
- 2) lokalizacji:
 - a) tymczasowych obiektów budowlanych, w tym przekryć pneumatycznych
 - b) zadaszeń nad placami zabaw i terenowymi urządzeniami sportowymi,
 - c) placów handlowych, składowych, magazynowych
 - d) obiektów przemysłowych i magazynowych,

3. Ustala się następujące wymagania dotyczące ogrodzeń:

- 1) **zakazy**:
 - a) lokalizacji ogrodzeń w terenach **ZPr.1, ZPr.2, ZPr.3, ZPr.4** oraz **WS.1** i **WS.2**,
 - b) stosowania ogrodzeń pełnych,
 - c) stosowania ogrodzeń o wysokości powyżej 2.20 m, za wyjątkiem ewentualnego grodzenia boisk wewnątrz terenu **ZPf.1**,
 - d) stosowania ogrodzeń wyższych niż 1 m w przypadku grodzenia działek ogrodów działkowych,
 - e) stosowania blach falistych (fałdowych, trapezowych), betonowych lub żelbetowych przesł ogrodzeniowych, ogrodzeń panelowych,

2) **nakazy**:

- a) wysokość ogrodzeń placów zabaw winna wynosić nie mniej niż 1 m i nie więcej niż 1,2 m,
- b) należy zapewnić prześwity umożliwiające migrację zwierząt, o wysokości minimum 12 cm, mierzonej od poziomu terenu do dolnej krawędzi elementów ogrodzenia lub prześwity punktowe o wysokości minimum 12 cm od poziomu terenu i szerokości minimum 20 cm, w ilości nie mniej niż jeden na każde rozpoczynające się 10 m długości ogrodzenia.

4. Obowiązuje kształtowanie południowej pierzei ul. Mydlnickiej za pomocą zieleni, przy czym należy uwzględnić wysokości projektowanych i pielęgnowanych nasadzeń, jako nieprzesłaniających widoków w kierunku Zrębu Sowińca wraz z kopcem T. Kościuszki z oznaczonych na rysunku planu punktów i ciągów widokowych w ulicach J. Buszka i Mydlnickiej,

5. Charakterystyczne obiekty obszaru, jakie tworzą obwałowania rzeki Rudawy wraz z mostem pieszym oraz ich otoczenie, zostają w planie objęte przeznaczeniem pod tereny zieleni urządzonej - **ogólnodostępną zieleń parku rzecznoego**, którego wyposażenie winny stanowić obiekty małej architektury, terenowe urządzenia sportowe oraz plac zabaw, a jego zieleń winna być kształtowana w sposób nieprzesłaniający widoków, o których mowa w ust. 4 oraz widoków w kierunku Zrębu Sowińca wraz z kopcem T. Kościuszki, z oznaczonych na rysunku planu punktów i ciągów widokowych w obrębie obwałowań rzeki Rudawy.

6. Zagospodarowanie terenów, w tym kształtowanie zieleni, musi uwzględniać zachowanie możliwości percepcji widoków, o których mowa w ust. 4 i 5 oraz widoków w kierunku Błón Krakowskich i Starego Miasta z oznaczonych na rysunku planu ciągów widokowych w ulicy Piastowskiej.

7. Ustala się następujące wymagania dotyczące reklam, tablic informacyjnych i szyldów:

1) **zakazy** lokalizacji:

- a) wielkogabarytowych urządzeń reklamowych w obszarze całego planu,
- b) urządzeń reklamowych, za wyjątkiem dopuszczeń, o których mowa w pkt 2),
- c) tablic informacyjnych emitujących światło,
- d) urządzeń reklamowych i szyldów emitujących pulsujące światło,

2) **dopuszczenia** umieszczania:

- a) płaszczyznowych, nieemitujących światła urządzeń reklamowych na ogrodzeniach boisk zlokalizowanych wewnątrz terenu **ZPf.1**,
- b) płaszczyznowych urządzeń reklamowych oraz tablic informacyjnych na wiatkach przystankowych komunikacji miejskiej,
- c) szyldów i tablic informacyjnych na budynkach,
- d) wolnostojących tablic informacyjnych w terenach **ZPr, ZPg, ZD**;

3) **nakaz** dochowania następujących zasad, w przypadku lokalizowania nośników informacji wizualnej:

- a) górna krawędź urządzeń reklamowych, o których mowa w pkt. 2) lit. a), nie może się znajdować wyżej niż 1,2 m nad poziomem terenu,
- b) w przypadku umieszczane szyldów i tablice informacyjnych na budynkach -
 - szyldy informujące o prowadzonej działalności należy umieszczać w obrębie pierwszej kondygnacji nadziemnej budynku, w którym ta działalność jest prowadzona - mocując je płasko na ścianie lub prostopadle do ściany co najmniej 2,5 m nad poziomem terenu, przy maksymalnym wysięgu 80 cm od elewacji budynku albo umieszczając w witrynie lokalu, w którym prowadzona jest działalność (maksymalnie na 20% powierzchni witryny);
 - w przypadku lokalizowania tablic informacyjnych na budynkach, należy je umieszczać w obrębie pierwszej kondygnacji nadziemnej budynku - mocując je płasko na ścianie;
 - szyldy i tablice informacyjne lokalizowane na budynkach nie mogą przesłaniać otworów okiennych i drzwiowych a także istotnych detali architektonicznych.
- c) w przypadku umieszczane wolnostojących tablic informacyjnych:
 - ich wysokość nie może przekraczać 2,5 m nad poziom terenu,
 - ich powierzchnia nie może przekraczać 1 m².

§ 8. Zasady dotyczące kształtowania zabudowy oraz wskaźniki zagospodarowania terenu

1. Określa się wskaźnik intensywności zabudowy:

1) dla terenów **ZD.1** i **ZD.2** :

- a) minimalny wskaźnik intensywności zabudowy wynosi - 0,05
- b) maksymalny wskaźnik intensywności zabudowy wynosi - 0,09

2) dla pozostałych terenów, w których dopuszczono utrzymanie istniejącej zabudowy, wskaźnik intensywności zabudowy nie zostaje wyznaczony.

2. Zasady dotyczące kształtowania zabudowy dotyczą również obiektów istniejących, w przypadku prowadzenie robót budowlanych na tych obiektach (nie dotyczy dawnego bloku koszarowego fortu N-4 „Cichy Kącik”):

1) **zakazy**:

- a) zmiany lokalizacji istniejących budynków (nie dotyczy altan i obiektów gospodarczych w terenach **ZD.1** i **ZD.2**),

- b) stosowania niskostandardowych materiałów wykończeniowych, takich jak – blacha falista (fałdowa, trapezowa), siding z tworzyw sztucznych, oraz elementów refleksyjnych i odblaskowych a także - do przegród, doświetleń, zadaszeń i balustrad – poliwęglanu komorowego,
- c) stosowania jaskrawych barw dla ogrodzeń, stolarki okiennej i drzwiowej;
- 2) **dopuszczenia** - w odniesieniu do istniejących budynków dopuszcza się prowadzenie robót budowlanych wg następujących zasad:
- a) w wyniku tych robót powierzchnia zabudowy oraz wysokość budynków nie zwiększy się,
- b) w zakresie kształtowania zabudowy obowiązuje dotrzymanie warunków wg punktów 1) i 2), przy czym dopuszcza się zachowanie dotychczasowej formy obiektu,
- c) powyższe zasady nie mają zastosowania w przypadku rozbiórki obiektów;
- 3) **nakazy**:
- a) obiekty budowlane muszą być realizowane z uwzględnieniem nieprzekraczalnych linii zabudowy lub nieprzekraczalnych linii lokalizacyjnych; w przypadku gdy na rysunku planu nie wyznaczono takich linii, należy je lokalizować w odległości nie mniejszej niż 4 m od linii rozgraniczających,
- b) zapewnienia wskaźnika terenu biologicznie czynnego nie niższego niż 70%, a w terenie **ZPf.1** nie niższego niż 50%, przy czym dla terenów komunikacji wskaźnika terenu biologicznie czynnego nie określa się,
- c) realizacja ustaleń planu w zakresie zagospodarowania, użytkowania i utrzymania terenów oraz transportu publicznego, parkingów i komunikacji pieszej wymaga uwzględnienia potrzeb osób niepełnosprawnych,
- d) dotyczące altan i obiektów gospodarczych w ogrodach działkowych:
- powierzchnia zabudowy noworealizowanych obiektów nie może przekraczać 25 m²,
 - maksymalna wysokość zabudowy: 5 m w przypadku stosowania dachów spadzistych i 4 m w przypadku stosowania dachów płaskich,
 - zachowania proporcji, tak aby wysokość obiektu nie była większa od jego długości,
 - roboty budowlane prowadzone na istniejących altanach i obiektach gospodarczych – których wysokość lub/i powierzchnia przekracza wyżej wskazane wielkości – nie mogą powodować zwiększania tych wartości,
 - w zakresie kształtowania zabudowy obowiązuje dotrzymanie warunków wymienionych w lit. e) - h) przy czym dopuszcza się zachowanie dotychczasowych parametrów i formy obiektu,
- e) wymagania w zakresie dachów:
- na budynkach mieszkalnych i usługowych wymagane dachy dwu lub czterospadaowe, symetryczne o nachyleniu połaci dachowych od 30° do 45°,
 - dla altan, budynków gospodarczych i garażowych wymagane dachy symetryczne dwu lub czterospadaowe o nachyleniu połaci dachowych od 25° do 35° lub dachy płaskie,
 - w przypadku dachów spadzistych wymagany przebieg kalenicy równoległy do dłuższego boku budynku,
 - pokrycie dachów spadzistych – dachówka lub jej imitacja oraz materiały tradycyjne takie jak drewno; na budynkach gospodarczych, garażowych i altanach dopuszcza się blachę płaską,
 - na budynkach mieszkalnych i usługowych dopuszcza się stropodachy w formie tarasów, przy czym maksymalna powierzchnia tarasu nie może stanowić więcej niż 25% powierzchni zabudowy budynku,
 - kolorystyka dachów – odcienie szarości; dopuszcza się kolor ciemnoczerwony albo brązowy; dla materiałów tradycyjnych w kolorach naturalnych drewna,
 - nakaz stosowania jednolitej kolorystyki dachów w obrębie jednej działki,
 - kolorystyka powierzchni tarasów – w odcieniach beżu i szarości, w przypadku stosowania materiałów tradycyjnych, takich jak cegła, kamień, drewno, w kolorach naturalnych tych materiałów,

f) wymagania w zakresie doświetlenia poprzez połacie dachowe:

- w budynkach mieszkalnych i usługowych doświetlenie za pomocą lukarn lub/i okien połaciowych,
- dla altan, budynków gospodarczych i garażowych doświetlenie za pomocą okien połaciowych,
- łączna powierzchnia okien połaciowych lub/i lukarn może wynosić maksymalnie 1/3 powierzchni połaci dachowej, przy czym ilość lukarn na połaci dachowej nie może być większa niż ilość otworów okiennych i drzwiowych występujących na kondygnacji poniżej,

g) w przypadku stosowania lukarn:

- wymagana jedna ich forma na jednym budynku, nawiązująca do kształtu dachu,
- rozmieszczenie lukarn w nawiązaniu do rytmu otworów okiennych i drzwiowych istniejących na kondygnacji poniżej oraz z uwzględnieniem istniejących osi pionowych budynku,
- w obrębie jednej połaci dachowej wymagana jedna wielkość lukarn, przy czym ich dolne krawędzie winny być zlokalizowane na jednej wysokości, dopuszcza się jedną lukarnę o większych gabarytach pod warunkiem jej umieszczenia na osi symetrii lub innej, formalnie najważniejszej osi obiektu, z możliwością zlokalizowania jej dolnej krawędzi poniżej krawędzi pozostałych lukarn,
- podział i stolarka okien lukarn winny nawiązywać do istniejących na budynku podziałów i rodzaju stolarki okiennej,
- minimalna odległość lukarn od ścian szczytowych wynosi 1,5 m; dachy lukarn nie mogą się łączyć.

h) kolorystyka elewacji obiektów – w odcieniach beżu i szarości, w przypadku stosowania materiałów tradycyjnych, takich jak cegła, kamień, drewno – w kolorach naturalnych tych materiałów; nie dotyczy oryginalnej kolorystyki obiektów ujętych w ewidencji konserwatorskiej;

4) **zalecenie** stosowania materiałów naturalnych, np. drewna i kamienia, do wykonania altan i obiektów gospodarczych w ogrodach działkowych.

3. Pozostałe wymagania dotyczące **zasad kształtowania zabudowy**, w szczególności jeżeli dotyczą tylko jednego terenu, zawierają się w pozostałych ustaleniach planu.

§ 9. Ustalenia dotyczące zasad ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego

1. Na części obszaru wskazuje się nieudokumentowany Główny Zbiornik Wód Podziemnych nr 450 – Dolina Rzeki Wisły (Kraków). Należy zapewnić jego ochronę zgodnie z przepisami odrębnymi.

2. W zakresie odprowadzania ścieków obowiązuje zakaz lokalizacji przydomowych oczyszczalni ścieków.

3. Pokrycie potrzeb cieplnych obiektów wg § 14 ust.5.

4. W zakresie kształtowania i urządzania terenów zieleni:

1) podczas realizacji zagospodarowania terenów obowiązuje maksymalnie możliwa ochrona zieleni istniejącej (z uwzględnieniem dopuszczeń w terenie **ZPf.1** wg § 10) -

2) obowiązuje kształtowanie zieleni w sposób nieprzesłaniający widoków, o których mowa w § 7 ust. 4, 5 i 6,

3) w przypadku nowych nasadzeń:

a) należy uwzględniać walory widokowe obszaru, o których mowa w § 7 ust. 4, 5 i 6,

b) w terenach **ZPr** nie dopuszcza się gatunków obcych, ani zimozielonych, w obrębie obwałowań rzeki Rudawy warunki nasadzeń określają przepisy odrębne,

c) w pozostałych terenach przy doborze gatunków roślin należy preferować gatunki rodzime, ograniczając udział zimozielonych gatunków iglastych (w szczególności takich jak Thuja, Chamaecyparis, Juniperus) na korzyść gatunków liściastych,

5. W przypadku lokalizacji inwestycji celu publicznego – obiektów i urządzeń z zakresu łączności publicznej – obowiązują następujące zasady:

1) obiekty i urządzenia nie mogą przesłaniać ani stanowić przedpoła dla widoków, o których mowa w § 7 ust. 4, 5 i 6.

2) kolorystyka konstrukcji wsporczych anten w odcieniach szarości i beżu i odcieniach zieleni, z wykluczeniem barw nasyconych i jaskrawych,

6. W terenach komunikacji obowiązuje nakaz podejmowania działań minimalizujących oddziaływanie akustyczne od dróg, w tym utrzymanie istniejących lub wprowadzanie nowych pasm zadrzewień i zieleni wzdłuż istniejących i projektowanych dróg, w sposób nieprzesłaniający widoków, o których mowa w § 7 ust. 4, 5 i 6,

7. W zakresie dopuszczalnego poziomu hałasu w środowisku, przyporządkowuje się tereny wyznaczone w planie do poszczególnych rodzajów terenów określonych w przepisach odrębnych:

- 1) zieleni urządzonej - (**ZPr**, przeznaczonych pod ogólnodostępną zielen parku rzeczno, **ZPg**, przeznaczonych pod ogrody, **ZPo**, przeznaczonych pod zielen towarzyszącą obiektom budowlanym) oraz ogrodów działkowych (**ZD**, przeznaczonych pod **rodzinne ogrody działkowe**) – jak dla terenów przeznaczonych na cele rekreacyjno – wypoczynkowe,
- 2) dla pozostałych terenów nie ustala się dopuszczalnego poziomu hałasu.

8. Obszar planu zawiera się w otulinie Bielańsko - Tynieckiego Parku Krajobrazowego.

§ 10. Ustalenia dotyczące ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków

1. Oznacza się na rysunku planu ujęte w gminnej ewidencji zabytków:

- 1) blok koszarowy, pozostałość międzypolowego fortu rdzenia N-4 „Cichy Kącik”, oznaczony na rysunku planu symbolem E1,
- 2) most pieszy na rzece Rudawie, w ciągu ul. J. Korzeniowskiego, oznaczony na rysunku planu symbolem E2.

2. Dla obiektów wymienionych w ust. 1 obowiązują następujące ustalenia, przy uwzględnieniu przepisów odrębnych z zakresu ochrony zabytków i opieki nad zabytkami:

1) dopuszczenia:

a) dla bloku koszarowego fortu N-4 „Cichy Kącik”:

- podejmowania prac konserwatorskich i restauratorskich,
- realizacji robót budowlanych, prowadzących do odtworzenia obiektu, w celu jego dostosowania do przeznaczenia dopuszczonego dla terenu **ZPf.1** zgodnie z ustaleniami § 15 i §19,
- kształtowania zieleni w bezpośrednim sąsiedztwie bloku koszarowego, w celu jego odsłonięcia i uczytelnienia form zieleni fortecznej,
- iluminacji obiektu i znajdującej się w bezpośrednim sąsiedztwie bloku koszarowego zieleni fortecznej;

b) dla mostu pieszego na rzece Rudawie:

- podejmowania prac konserwatorskich i restauratorskich.

2) nakazy dla bloku koszarowego fortu N-4 „Cichy Kącik”:

- a) ochrony zachowanych autentycznych fragmentów zabytku, w tym detalu architektonicznego oraz oryginalnej faktury i kolorystyki istniejącego płaszcza betonowego,
- b) odtworzenia i uczytelnienia form zieleni fortecznej oraz kształtowania zieleni istniejącej w bezpośrednim sąsiedztwie bloku koszarowego, dla jego odsłonięcia.

§ 11. Ustalenia dotyczące granic i sposobów zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów narażonych na niebezpieczeństwo powodzi

1. Wskazuje się obszar szczególnego zagrożenia powodzią, obejmujący międzywale rzeki Rudawy, oznaczony na rysunku planu, na którym obowiązują zakazy, nakazy, ograniczenia i dopuszczenia wynikające z przepisów odrębnych dotyczących ochrony przed powodzią.

2. Obszar planu (za wyjątkiem międzywała rzeki Rudawy, o którym mowa w pkt 1) narażony jest na niebezpieczeństwo powodzi wodą stuletnią Q 1% oraz wodą tysiącletnią Q 0,1%, w przypadku awarii wałów lub przelania się wody przez ich koronę.

3. W celu zapewnienia szczelności i stabilności wałów przeciwpowodziowych obowiązują ograniczenia zgodnie z przepisami odrębnymi dotyczącymi ochrony przed powodzią, wskazuje się na rysunku planu granicę strefy o szerokości 50 m od stopy wału po stronie odpowietrznej.

4. Obszar planu znajduje się w zasięgu działania lotniczych urządzeń naziemnych, w szczególności radarów dozoru, jego zagospodarowanie nie może przekraczać rzędnej 410 m n.p.m.

§ 12. Szczegółowe warunki scalania i podziału nieruchomości

1. Ustala się następujące zasady przeprowadzania scaleń i podziału nieruchomości:

- 1) minimalne wielkości nowowydzielanych działek 300 m², przy czym nie ustala się wielkości działek wydzielanych pod urządzenia infrastruktury technicznej i drogowej; wielkość nowo wydzielanych działek na te cele należy dostosować do potrzeb i funkcji takich obiektów i urządzeń,
- 2) kąt zawarty pomiędzy granicami działki stycznymi z przynajmniej jedną drogą publiczną, a granicą tej drogi powinien mieścić się w przedziale pomiędzy 60° a 120°,
- 3) szerokość frontów działek nie mniejsza niż 15 m, przy czym nie ustala się szerokości frontów działek wydzielanych pod urządzenia infrastruktury technicznej i drogowej; szerokość frontów nowo wydzielanych działek na te cele należy dostosować do potrzeb i funkcji takich obiektów i urządzeń,

2. Nie określa się obszarów wymagających przeprowadzenia scaleń i podziału nieruchomości.

§ 13. Zasady przebudowy, rozbudowy i budowy układu komunikacyjnego

1. Ustala się zasady obsługi obszaru planu przez docelowy układ komunikacyjny, w granicach wyznaczonych Terenów Komunikacji, z uwzględnieniem parametrów typowych przekrojów jezdni (ilość jezdni x ilość pasów ruchu na jednej jezdni):

- 1) układ drogowy nadrzędny, udostępniający połączenie obszaru z zewnętrznym układem komunikacyjnym, obejmuje drogę publiczną klasy zbiorczej – **KDZ.1** – ul. Piastowska - 1x2,
- 2) układ drogowy uzupełniający obejmuje powiązane z KDZ.1 drogi:
 - a) publiczną drogę klasy lokalnej - **KDL.1** - ul. Buszka - 1x2,
 - b) publiczną drogę klasy dojazdowej - **KDD.1** - ul. Mydlnicka - 1x2,
 - c) drogę wewnętrzną gminy - **KDW.1** - ul. J. Korzeniowskiego - 1x1;
- 3) w obecnym układzie drogowym funkcjonują wszystkie drogi, wymienione w pkt 1 - 2 i ich połączenia; plan wyznacza regulacje ich terenów.

2. Realizacja ustaleń planu w zakresie zagospodarowania, użytkowania i utrzymania terenów komunikacji kołowej, transportu publicznego, miejsc postojowych i komunikacji pieszej wymaga zapewnienia warunków dla poruszania się osób niepełnosprawnych (w tym z dysfunkcją wzroku) – w terenach z urządzeniami i obiektami dla komunikacji kołowej, pieszej i rowerowej.

3. Wskazuje się orientacyjny przebieg ogólnomiejskich tras rowerowych w terenach: **ZPr.1, ZPr.2, KDZ.1, KDL.1, KDD.1**. W obszarze planu dopuszcza się dodatkowo lokalizację innych tras rowerowych, nieoznaczonych na rysunku planu.

4. Ustala się następujące zasady obsługi parkingowej:

- 1) dla nowopowstających obiektów boisk, w tym kortów tenisowych, określa się minimalną ilość miejsc parkingowych dla samochodów osobowych proporcjonalnie w ilości 30 miejsc na 100 użytkowników jednocześnie, jednak nie mniej niż 3 miejsca parkingowe,
- 2) określa się wymagane minimalne ilości miejsc dla stanowisk postojowych rowerów, wliczając miejsca wewnątrz obiektów, w ilości 5 miejsc na 100 użytkowników jednocześnie,
- 3) miejsca parkingowe samochodów osobowych i miejsca postojowe rowerów dla potrzeb danego obiektu należy bilansować w granicach terenu inwestycji, w którym zlokalizowany jest ten obiekt,

4) dodatkowe miejsca parkowania dla samochodów osobowych mogą być projektowane także w obrębie terenów dróg dojazdowych i lokalnych - jako pasy i zatoki postojowe.

5. Ustala się następujące zasady obsługi obszaru komunikacją zbiorową:

- 1) zachodnia część obszaru planu znajduje się w zasięgu obsługi przez linię tramwajową w ul. Piłsudskiego i al. 3 Maja,
- 2) obsługę komunikacyjną zapewniają ponadto linie autobusowe w ul. Piastowskiej.

§ 14. Ustalenia w zakresie modernizacji, rozbudowy i budowy infrastruktury technicznej

1. Jako ogólne zasady dotyczące całego obszaru planu ustala się:

- 1) utrzymanie istniejącego przebiegu sieci i lokalizacji urządzeń infrastruktury technicznej,
- 2) dopuszczenie rozbudowy, przebudowy i remontu istniejących sieci i urządzeń infrastruktury technicznej,
- 3) możliwość lokalizacji nowych sieci i urządzeń infrastruktury technicznej,
- 4) powiązanie sieci i urządzeń infrastruktury technicznej z układem zewnętrznym,
- 5) wzdłuż istniejących, budowanych, rozbudowywanych i przebudowywanych sieci i urządzeń infrastruktury technicznej obowiązują ograniczenia w zakresie zabudowy i zagospodarowania terenów bezpośrednio przyległych, wynikające z unormowań odrębnych.

2. W zakresie **zaopatrzenia w wodę** ustala się:

- 1) zaopatrzenie w wodę z miejskiej sieci wodociągowej,
- 2) rozbudowę i przebudowę funkcjonującego systemu zaopatrzenia w wodę dla pokrycia potrzeb bytowych, użytkowych i przeciwpożarowych w powiązaniu z miejską siecią wodociągową.

3. W zakresie **odprowadzania ścieków** oraz wód opadowych ustala się:

- 1) odprowadzania ścieków sanitarnych w oparciu o miejski system kanalizacji,
- 2) zagospodarowanie wód opadowych poprzez stosowanie rozwiązań ułatwiających przesiąkanie wód do gruntu, spowalniających odpływ i zwiększających retencję lub odprowadzenie do rzeki Rudawy w oparciu o kanały opadowe i rowy melioracyjne.

4. W zakresie **zaopatrzenia w gaz** ustala się doprowadzenie gazu do odbiorców w oparciu o sieć gazową niskiego i średniego ciśnienia.

5. W zakresie **zaopatrzenia w ciepło** ustala się:

- 1) zaopatrzenie obiektów w ciepło w oparciu o miejską sieć ciepłowniczą, energię elektryczną, gaz ziemny, lekki olej opałowy, energię słoneczną,
- 2) zakaz stosowania w nowych obiektach paliw stałych, jako podstawowego źródła ciepła.

6. W zakresie **zaopatrzenia w energię elektryczną** ustala się:

- 1) doprowadzenie energii elektrycznej do odbiorców w oparciu o stacje transformatorowe SN/nN oraz sieć elektroenergetyczną średniego i niskiego napięcia,
- 2) zakaz realizacji linii elektroenergetycznych w wykonaniu napowietrznym,
- 3) dopuszcza się budowę stacji transformatorowych SN/nN jako stacji wewnętrznych wolnostojących lub umieszczonych wewnątrz obiektów.

7. W **zakresie telekomunikacji** ustala się zaspokojenie potrzeb odbiorców w oparciu o istniejącą infrastrukturę telekomunikacyjną oraz poprzez rozbudowę lub budowę nowych sieci i urządzeń telekomunikacyjnych.

Rozdział III.**Przeznaczenie terenów oraz szczególne warunki ich zagospodarowania**

§ 15. W przeznaczeniu terenów (nie dotyczy **WS.1** i **WS.2**) mieści się również wyposażenie terenu takie jak:

- 1) dojeżdża i dojazdy niewydzielone,
- 2) zieleni towarzysząca,
- 3) obiekty małej architektury,
- 4) miejsca postojowe dla samochodów osobowych (za wyjątkiem terenów **ZPr.1**, **ZPr.2**, **ZPr.3**, **ZPr.4** i **G.1**),
- 5) urządzenia budowlane, takie jak urządzenia techniczne związane z obiektem budowlanym, zapewniające możliwość użytkowania tego obiektu zgodnie z jego przeznaczeniem, tj. przyłącza i urządzenia instalacyjne, w tym służące oczyszczaniu lub gromadzeniu ścieków.

§ 16. 1. Wyznacza się tereny zieleni urządzonej, oznaczone symbolami **ZPr.1**, **ZPr.2**, **ZPr.3**, **ZPr.4**, o podstawowym przeznaczeniu pod **ogólnodostępną zieleni parku rzecznoego**.

2. Ustala się następujące warunki i standardy zagospodarowania wyznaczonych terenów **ZPr.1**, **ZPr.2**, **ZPr.3**, **ZPr.4**:

1) **zakazy:**

- a) lokalizacji obiektów budowlanych, za wyjątkiem obiektów dopuszczonych w pkt. 2) oraz wskazanych w § 15,
- b) lokalizacji urządzeń reklamowych,
- c) nasadzenia innych niż rodzime gatunki roślin.

2) **dopuszczenia:**

- a) lokalizacji ciągów pieszych urządzonych oraz tras rowerowych,
- b) lokalizacji kładek pieszo-rowerowych na rzece Rudawie,
- c) lokalizacji konstrukcji oporowych, ramp, schodów terenowych i balustrad,
- d) lokalizacji urządzeń i obiektów przeciwpowodziowych,
- e) wykonywania robót modernizacyjnych i konserwacyjnych na wałach przeciwpowodziowych,
- f) budowy i przebudowy urządzeń i sieci infrastruktury technicznej,
- g) w terenie **ZPr.1** lokalizacji terenowych urządzeń sportowych i placów zabaw;

3) **nakazy:**

- a) place zabaw należy realizować jako place o powierzchni minimum 100 m², ogrodzone i wyposażone w urządzenia do zabaw dla dzieci,
- b) do realizacji terenowych urządzeń sportowych, obiektów małej architektury, urządzeń do zabaw dla dzieci - jako podstawowe materiały należy stosować drewno, kamień, metal, sznury, liny i inne materiały naturalne (nie dotyczy nawierzchni terenowych urządzeń sportowych); bez używania elementów odblaskowych i o jaskrawej barwie;

4) **zalecenia:**

- a) stosowania faszyny, drewna i kamienia naturalnego w przypadku umacniania brzegów rzeki Rudawy,
- b) stosowania materiałów naturalnych - drewna, kamienia oraz metalu w przypadku realizacji konstrukcji oporowych, ramp, schodów terenowych i balustrad.

§ 17. 1. Wyznacza się tereny zieleni urządzonej, oznaczone symbolami **ZPg.1**, **ZPg.2**, **ZPg.3**, o podstawowym przeznaczeniu pod **ogrody**.

2. Ustala się następujące zasady i warunki zagospodarowania wyznaczonych terenów **ZPg.1**, **ZPg.2**, **ZPg.3**:

1) zakazy:

- a) lokalizacji obiektów budowlanych, za wyjątkiem obiektów dopuszczonych w pkt 2) oraz wskazanych w § 15,
- b) lokalizacji urządzeń reklamowych.

2) dopuszczenia:

- a) lokalizacji terenowych urządzeń sportowych,
- b) lokalizacji placów zabaw,
- c) utrzymania istniejących ogrodów działkowych,
- d) utrzymania w wyżej wskazanych ogrodach działkowych istniejących budynków administracyjno - socjalno - gospodarczych, przeznaczonych do wspólnego korzystania przez użytkujących działki,
- e) utrzymania altan i obiektów gospodarczych istniejących na poszczególnych działkach ogrodów działkowych, o których mowa w lit. c),
- f) w przypadku realizacji terenowych urządzeń sportowych, dopuszcza się przebudowę i remont budynków, o których mowa w lit d) - w celu ich dostosowania do funkcji zaplecza techniczno-gospodarczego oraz socjalno-administracyjnego dla tych urządzeń,
- g) budowy i przebudowy urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

3) nakazy:

- a) place zabaw należy realizować jako place o powierzchni minimum 60 m², ogrodzone i wyposażone w urządzenia do zabaw dla dzieci,
- b) do realizacji terenowych urządzeń sportowych, obiektów małej architektury, urządzeń do zabaw dla dzieci - jako podstawowe materiały należy stosować drewno, kamień, metal, sznury, liny i inne materiały naturalne (nie dotyczy nawierzchni terenowych urządzeń sportowych); bez używania elementów odbłaskowych, a w terenach **ZPg.2** i **ZPg.3** również bez stosowania jaskrawych barw.

§ 18.1. Wyznacza się tereny zieleni urządzonej, oznaczone symbolami **ZPo.1**, **ZPo.2**, **ZPo.3**, o podstawowym przeznaczeniu pod **zieleń towarzyszącą obiektom budowlanym**.

2. Ustala się następujące zasady i warunki zagospodarowania wyznaczonych terenów **ZPo.1**, **ZPo.2**, **ZPo.3**:

1) zakazy:

- a) lokalizacji obiektów budowlanych, za wyjątkiem obiektów wskazanych w § 15,
- b) zmiany sposobu użytkowania istniejących budynków mieszkalnych.

2) dopuszczenie budowy i przebudowy urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

§ 19.1. Wyznacza się teren zieleni urządzonej, oznaczony symbolem **ZPf.1**, o podstawowym przeznaczeniu pod **zabytkowe fortyfikacje**.

2. Ustala się następujące zasady i warunki zagospodarowania wyznaczonego terenu **ZPf.1**:

1) zakazy:

- a) lokalizacji obiektów budowlanych, za wyjątkiem obiektów dopuszczonych w pkt 2) oraz wskazanych w § 15,
- b) lokalizacji urządzeń reklamowych, za wyjątkiem nieemitujących światła płaszczyznowych elementów reklamowych umieszczanych na ogrodzeniach boisk, wewnątrz terenu **ZPf.1**, zgodnie z zasadami wskazanymi w § 7 ust. 7,
- c) prowadzenia robót budowlanych na istniejących budynkach, za wyjątkiem remontu i rozbiórki tych obiektów; zakaz nie dotyczy obiektu bloku koszarowego fortu N-4;

2) dopuszczenia:

- a) lokalizacji terenowych urządzeń sportowych,

- b) lokalizacji w obrębie bloku koszarowego fortu N-4 „Cichy Kącik” zaplecza techniczno-gospodarczego oraz socjalno-administracyjnego i gastronomicznego dla terenowych urządzeń sportowych (z wyłączeniem funkcji mieszkaniowej) oraz usług kultury i edukacji,
- c) prowadzenia robót budowlanych w obrębie bloku koszarowego fortu N-4 „Cichy Kącik”, w celu jego dostosowania do funkcji, o których mowa w lit. b), przy uwzględnieniu ustaleń w zakresie ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków, zawartych w § 10,
- d) lokalizacji placów zabaw,
- e) iluminacji fortu N-4 wraz z towarzyszącą zielenią o charakterze fortecznym,
- f) budowy i przebudowy urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;

3) **nakazy:**

- a) wyznaczony teren **ZPf.1** wskazuje się jako teren wymagający przekształceń - w zakresie kształtowania dopuszczonych obiektów budowlanych i zespołów zieleni - jego zagospodarowanie winno uwzględniać spójność formy i kompozycji urbanistycznej, przy wykorzystaniu funkcjonalnym bloku koszarowego fortu N-4 „Cichy Kącik”, po przeprowadzeniu prac konserwatorskich i restauratorskich w jego obrębie,
- b) place zabaw należy realizować jako place o powierzchni minimum 100 m², ogrodzone i wyposażone w urządzenia do zabaw dla dzieci,
- c) do realizacji urządzeń do zabaw dla dzieci jako podstawowe materiały należy stosować drewno, kamień, metal, sznury, liny i inne materiały naturalne, bez używania elementów odblaskowych i o jaskrawej barwie.

§ 20. 1. Wyznacza się tereny zieleni ogrodów działkowych, oznaczone symbolami **ZD.1** i **ZD.2**, o podstawowym przeznaczeniu pod **rodzinne ogrody działkowe**.

2. Ustala się następujące zasady i warunki zagospodarowania wyznaczonych terenów **ZD.1** i **ZD.2**:

1) **zakazy** lokalizacji:

- a) obiektów budowlanych, za wyjątkiem obiektów dopuszczonych w pkt 2) oraz wskazanych w § 15,
- b) urządzeń reklamowych.

2) **dopuszczenia:**

- a) utrzymania istniejących budynków administracyjno-socjalno-gospodarczych, przeznaczonych do wspólnego korzystania przez użytkujących działki,
- b) lokalizacji altan lub obiektów gospodarczych związanych z przeznaczeniem terenów, przy czym na jednej działce ogrodu działkowego może być zlokalizowana jedna altana lub jeden obiekt gospodarczy (wliczając obiekty istniejące),
- c) budowy i przebudowy urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

§ 21. 1. Wyznacza się tereny wód, oznaczone symbolami **WS.1** i **WS.2** o podstawowym przeznaczeniu pod **wody powierzchniowe rzeki Rudawy**.

2. Ustala się następujące zasady i warunki zagospodarowania wyznaczonych terenów **WS.1** i **WS.2**:

1) **zakazy** lokalizacji:

- a) obiektów budowlanych, za wyjątkiem obiektów dopuszczonych w pkt 2) oraz wskazanych w § 15,
- b) urządzeń reklamowych;

2) **dopuszczenia:**

- a) lokalizacji kładek pieszo-rowerowych na rzece Rudawie,
- b) lokalizacji urządzeń i obiektów przeciwpowodziowych,
- c) lokalizacji urządzeń wodnych służących rekreacyjnemu wykorzystaniu rzeki,
- d) wykonywania robót remontowych, regulacyjnych i konserwacyjnych w korycie rzeki,

e) budowy i przebudowy urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

§ 22. 1. Wyznacza się tereny komunikacji, oznaczone symbolami **KD** oraz **KDW**, z przeznaczeniem pod tereny komunikacji i z podziałem na:

- 1) tereny dróg publicznych:
 - a) teren drogi klasy zbiorczej, oznaczony symbolem **KDZ.1**,
 - b) teren drogi klasy lokalnej, oznaczony symbolem **KDL.1**,
 - c) teren drogi klasy dojazdowej, oznaczony symbolem **KDD.1**,
- 2) teren drogi wewnętrznej, oznaczony symbolem **KDW.1**.

2. Dla poszczególnych terenów dróg, wymienionych w ust. 1, ustala się szerokości w liniach ograniczających, wyznaczonych na rysunku planu.

3. Tereny dróg publicznych przeznaczone są pod budowlę drogową, wraz z przynależnymi odpowiednio drogowymi obiektami inżynierskimi, urządzeniami i instalacjami, służącymi do prowadzenia i obsługi ruchu drogowego oraz dla potrzeb zarządzania drogą.

4. W terenach dróg publicznych dopuszcza się lokalizację:

- 1) sieci i urządzeń infrastruktury technicznej;
- 2) obiektów związanych z obsługą pasażerów, w ramach zagospodarowania przystanków komunikacji miejskiej,
- 3) zieleni towarzyszącej.

5. Teren drogi wewnętrznej jest przeznaczony pod budowlę drogową, odpowiednio do jego funkcji użytkowej (w zakresie obsługi ruchu pieszego i rowerowego, a także w części - ograniczonego ruchu pojazdów) - wraz z przynależnymi drogowymi obiektami inżynierskimi, urządzeniami i instalacjami, służącymi do prowadzenia i obsługi ruchu. Przeznaczenie tych terenów uwzględnia ponadto umieszczanie w nich: sieci i urządzeń infrastruktury technicznej.

§ 23. 1. Wyznacza się teren infrastruktury technicznej, oznaczony symbolem **G.1**, o podstawowym przeznaczeniu pod **obiekty i urządzenia gazownictwa**.

2. Ustala się następujące zasady i warunki zagospodarowania wyznaczonego terenu **G.1**:

- 1) **zakazy** lokalizacji:
 - a) obiektów budowlanych, innych niż obiekty i urządzenia gazownictwa, z dopuszczeniem obiektów wskazanych w pkt 2) oraz w **§ 15**;
 - b) urządzeń reklamowych;
- 2) **dopuszczenie** budowy i przebudowy sieci i urządzeń infrastruktury technicznej.

Rozdział IV. Przepisy końcowe

§ 24. Stawkę procentową służącą naliczaniu opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości, w związku z uchwaleniem planu, ustala się dla wszystkich terenów objętych granicami planu w wysokości 30 %.

§ 25. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

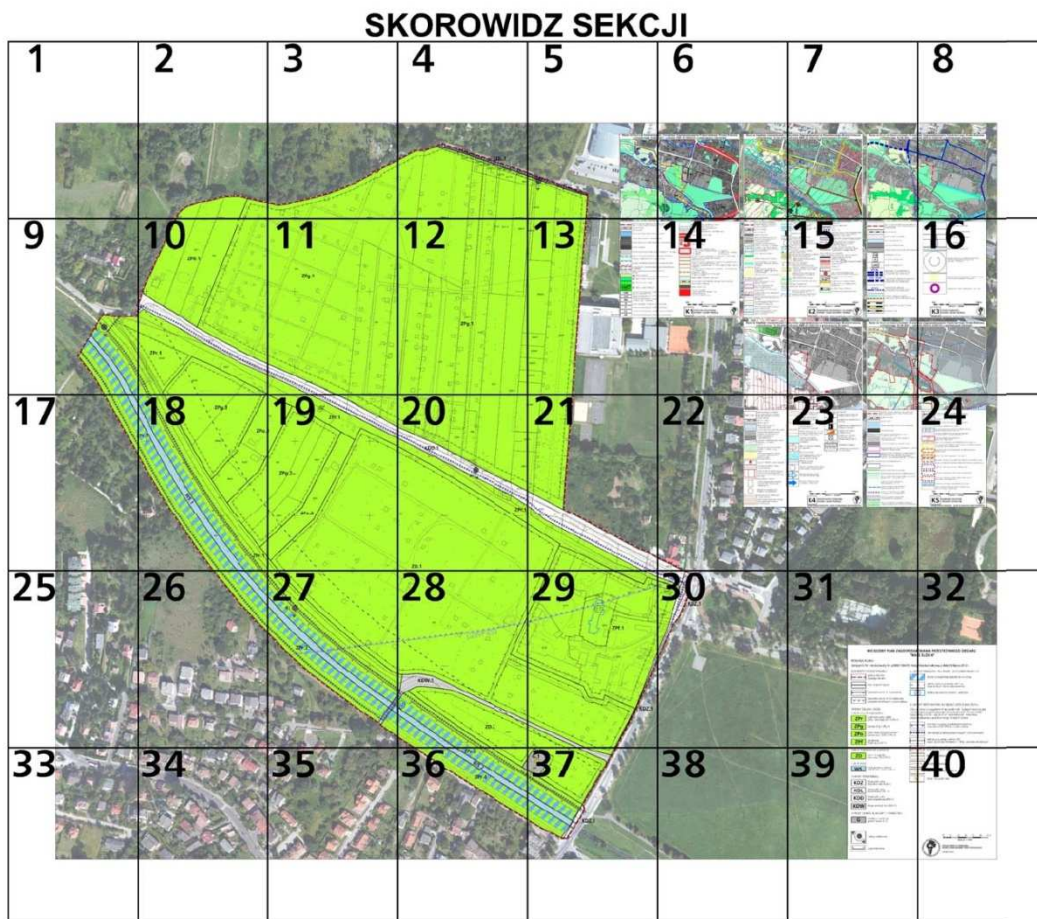
§ 26. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa
Bogusław Kośmider

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr LXXIX/1184/13
Rady Miasta Krakowa
z dnia 10 lipca 2013 roku

MIEJSCOWY PLAN ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „MAŁE BŁONIA”

RYSUNEK PLANU
SKALA 1:1000*



* Rysunek planu został sporządzony w oparciu o skalę źródłową 1:1000.
Skala ta ulega pomniejszeniu w wyniku przypisanych prawem odległości marginesów.

1



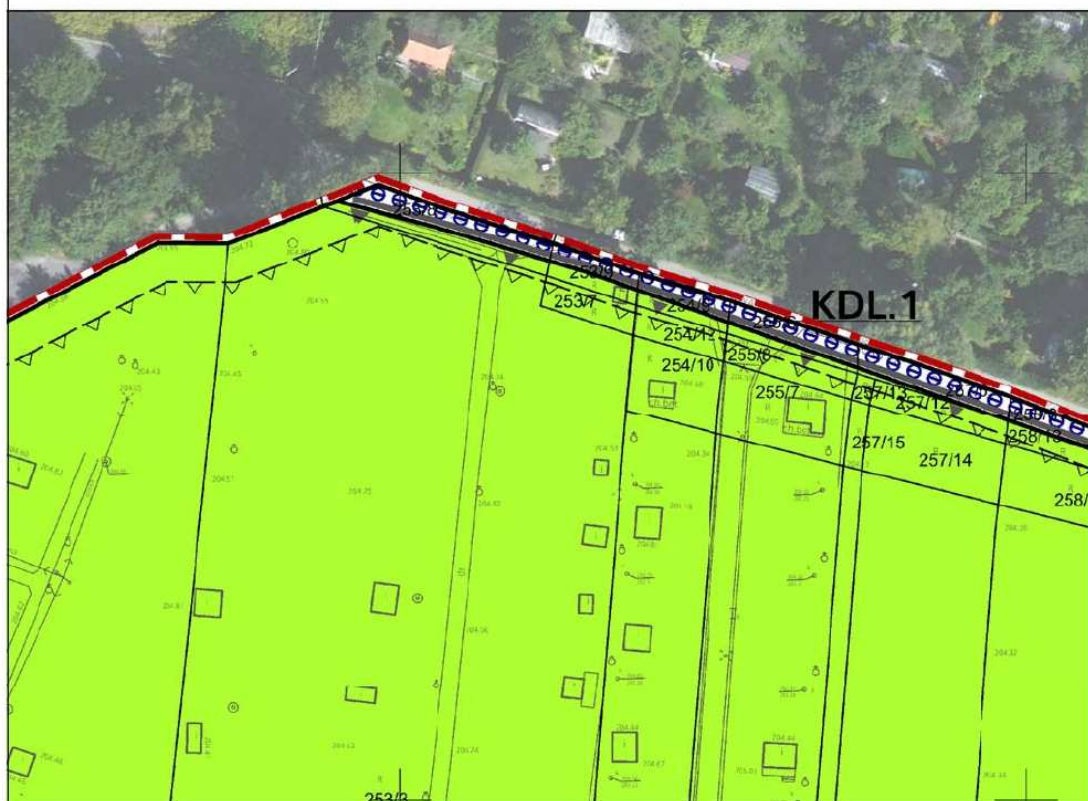
2



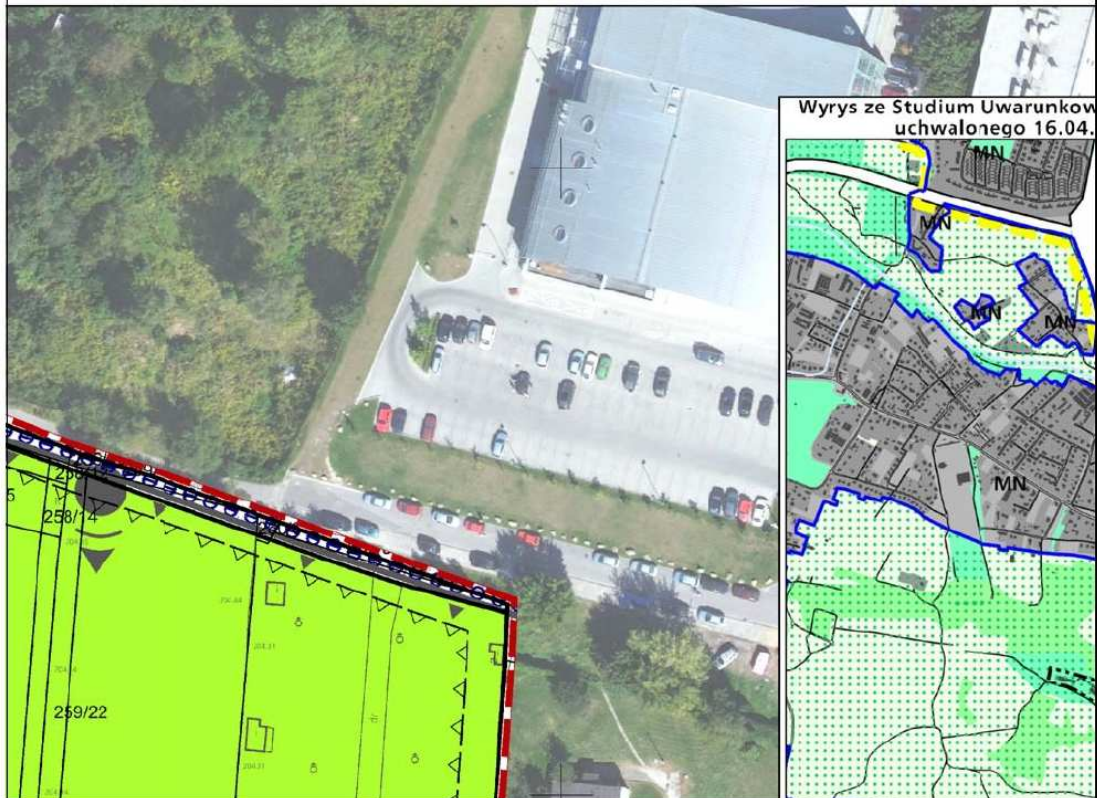
3



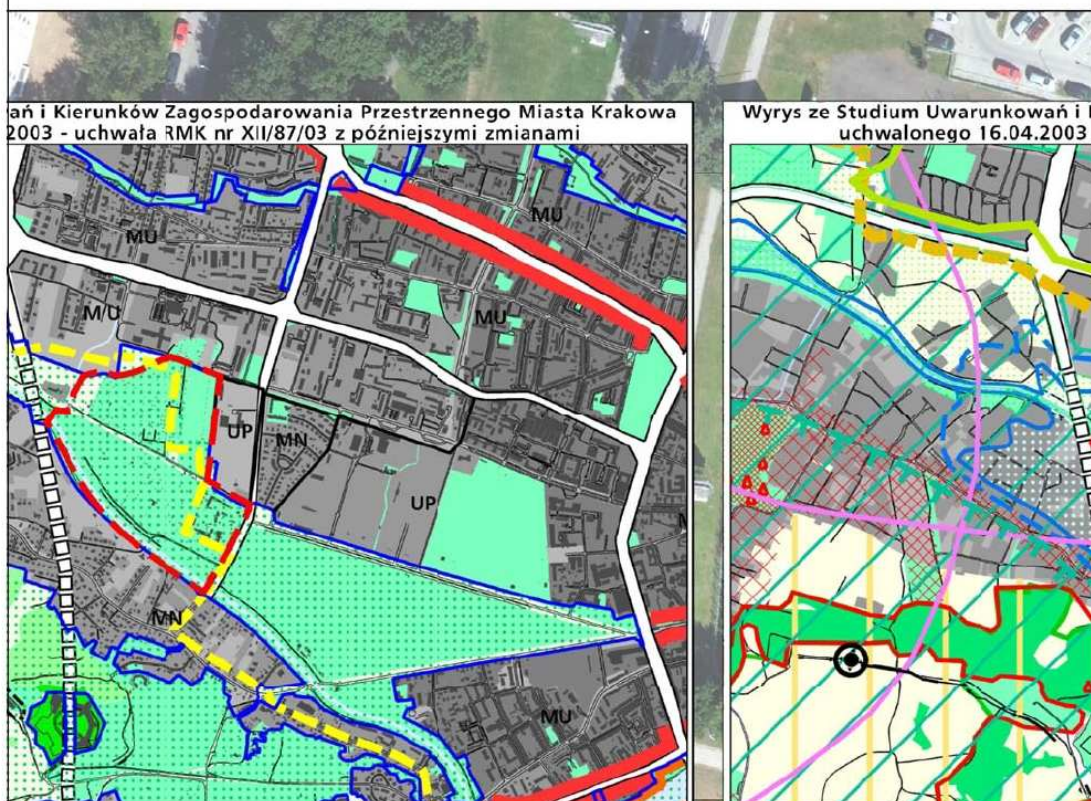
4



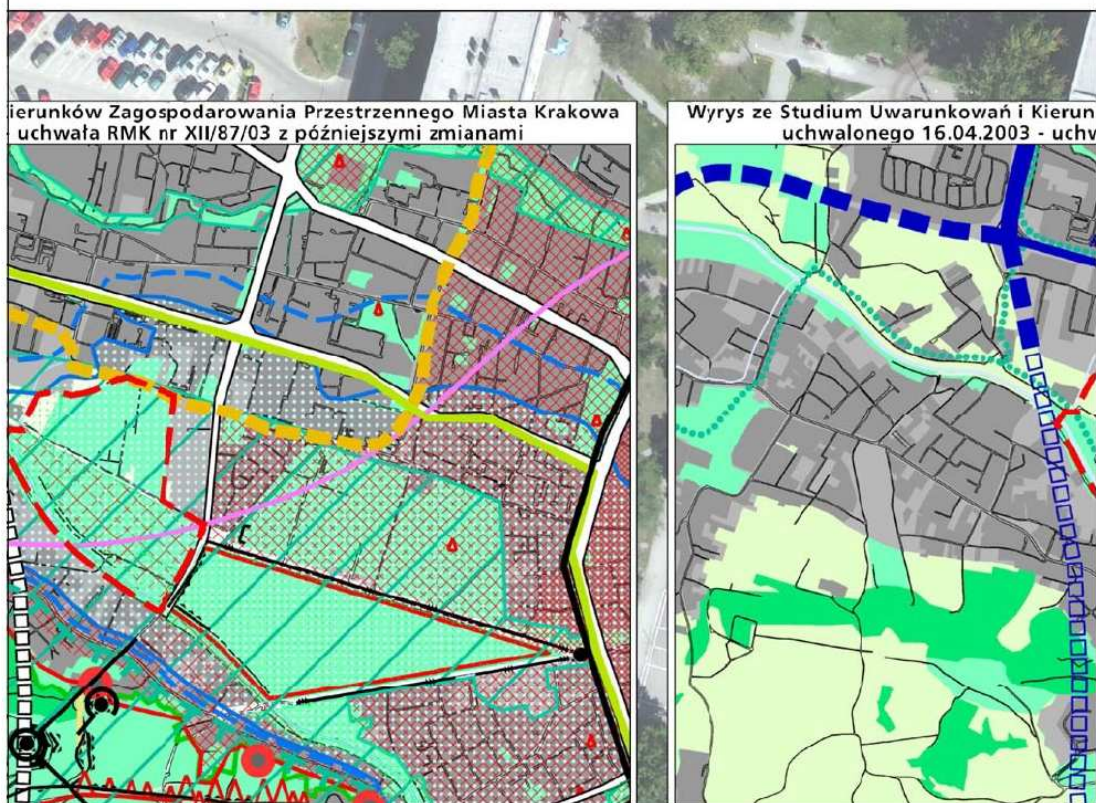
5



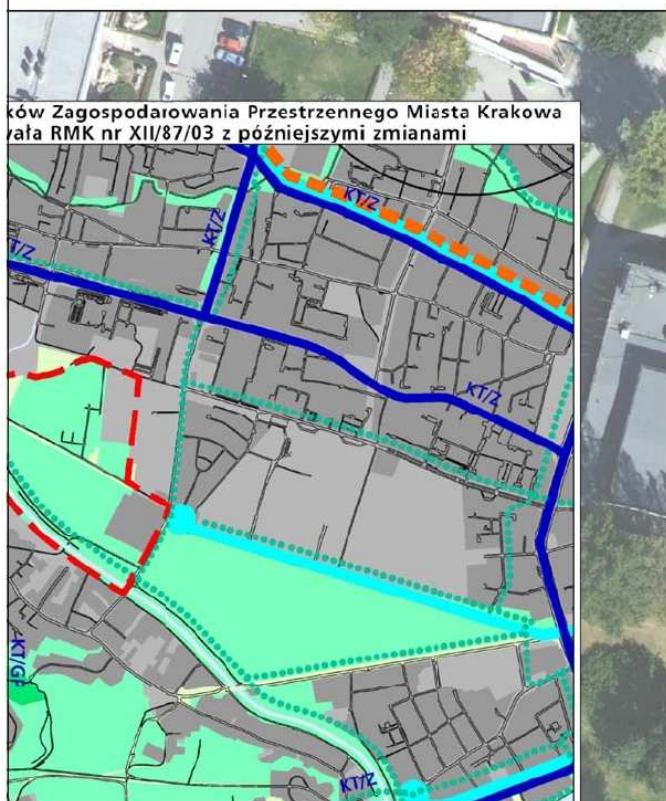
6



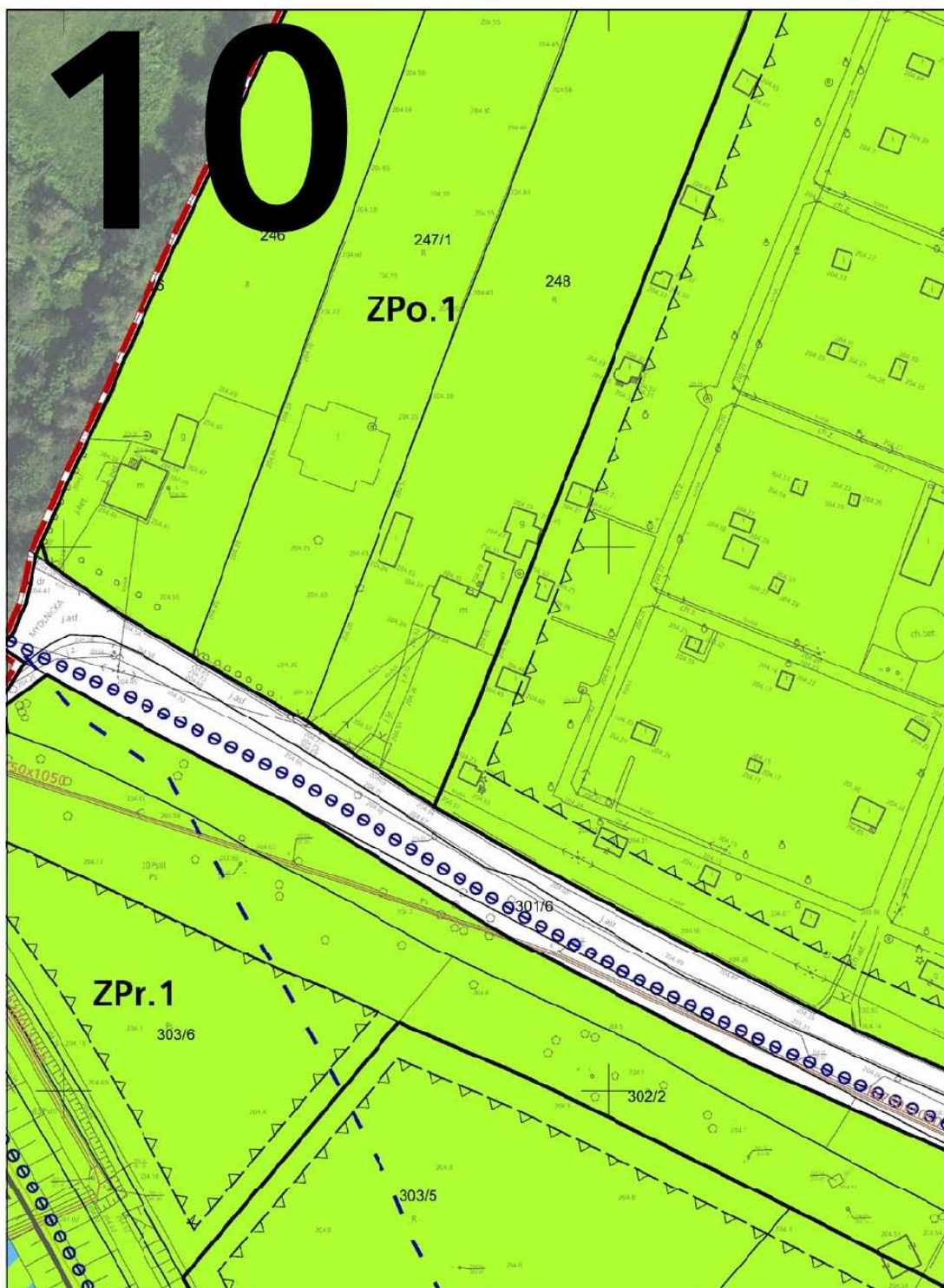
7

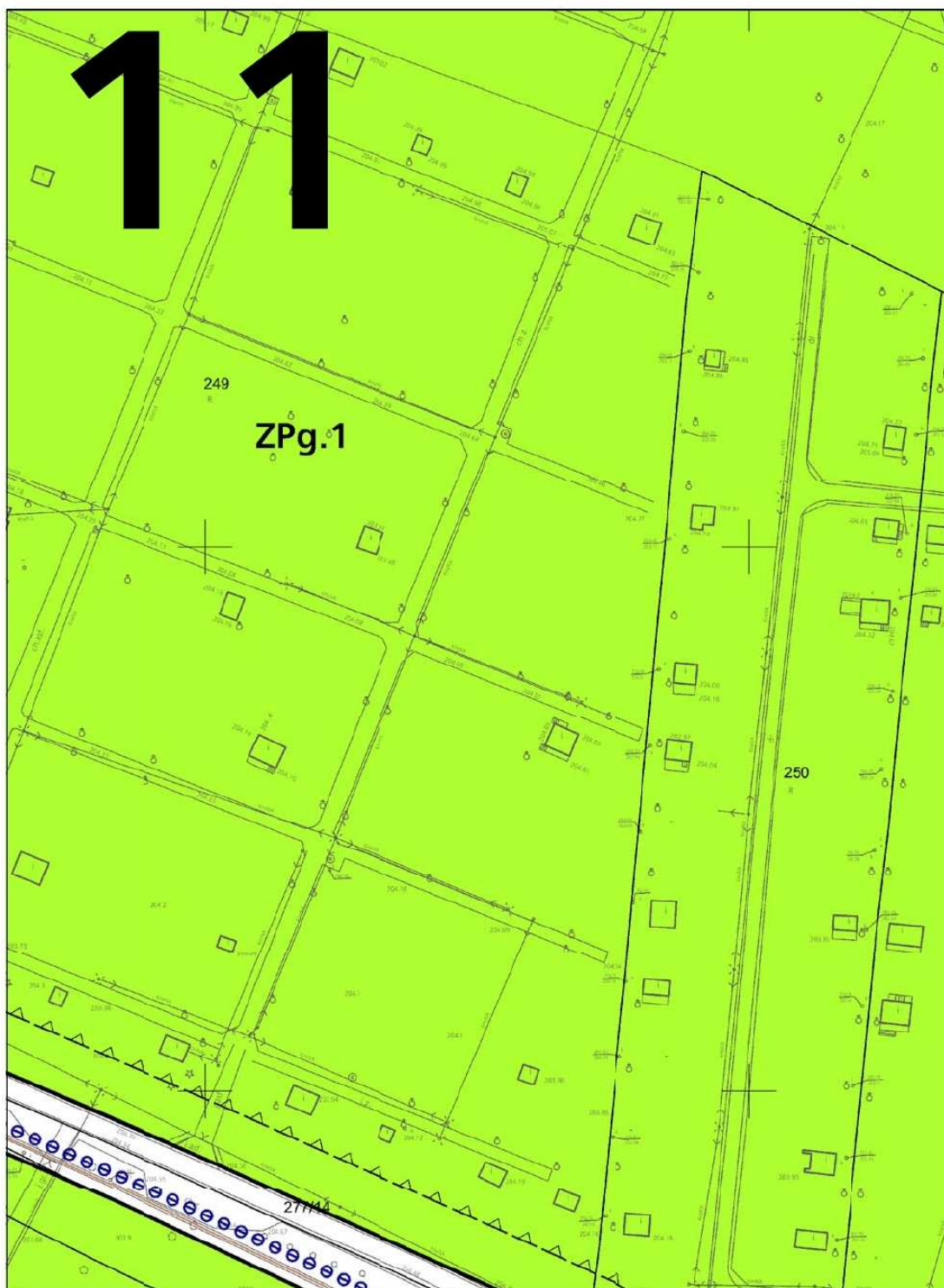


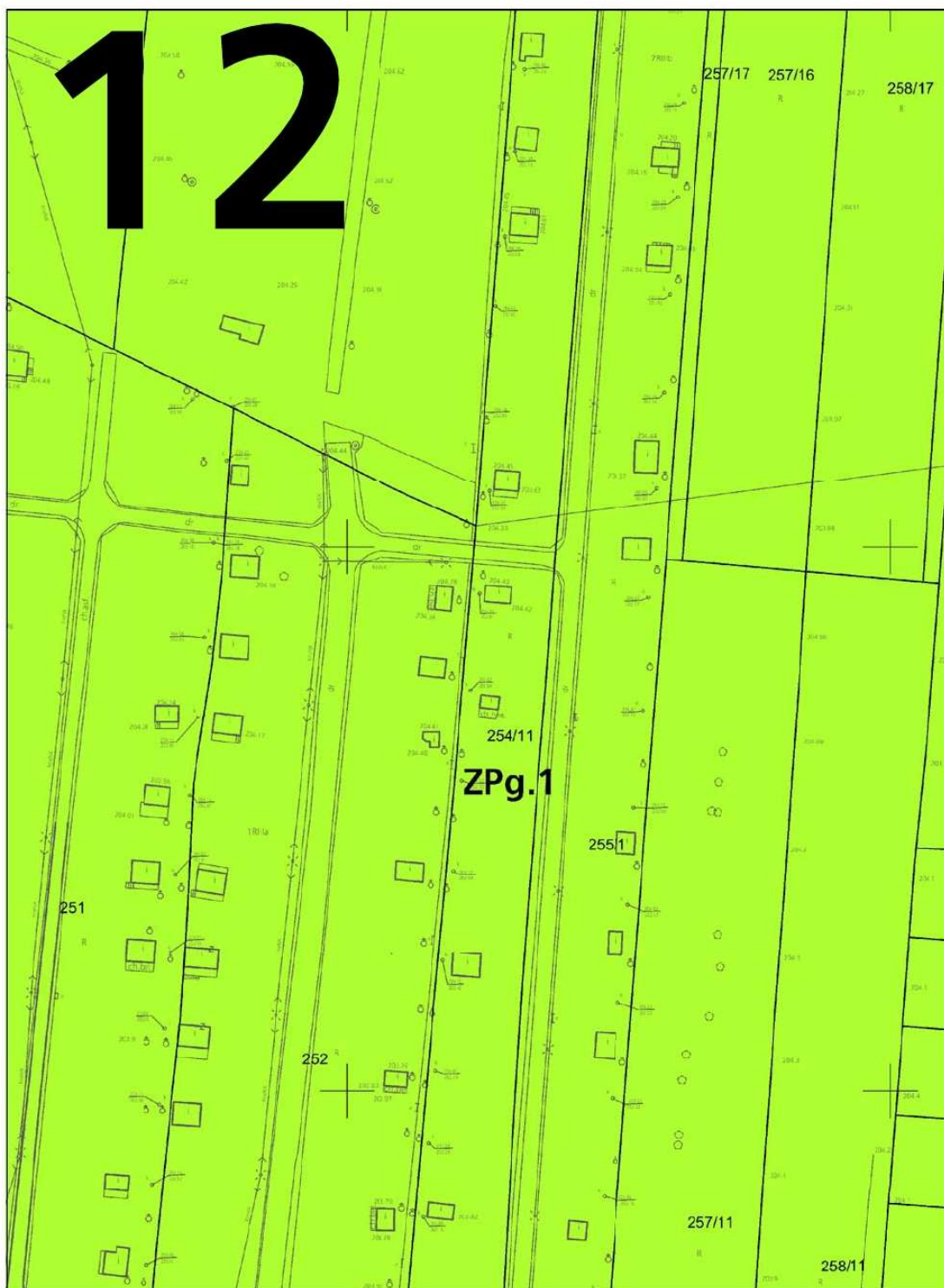
8

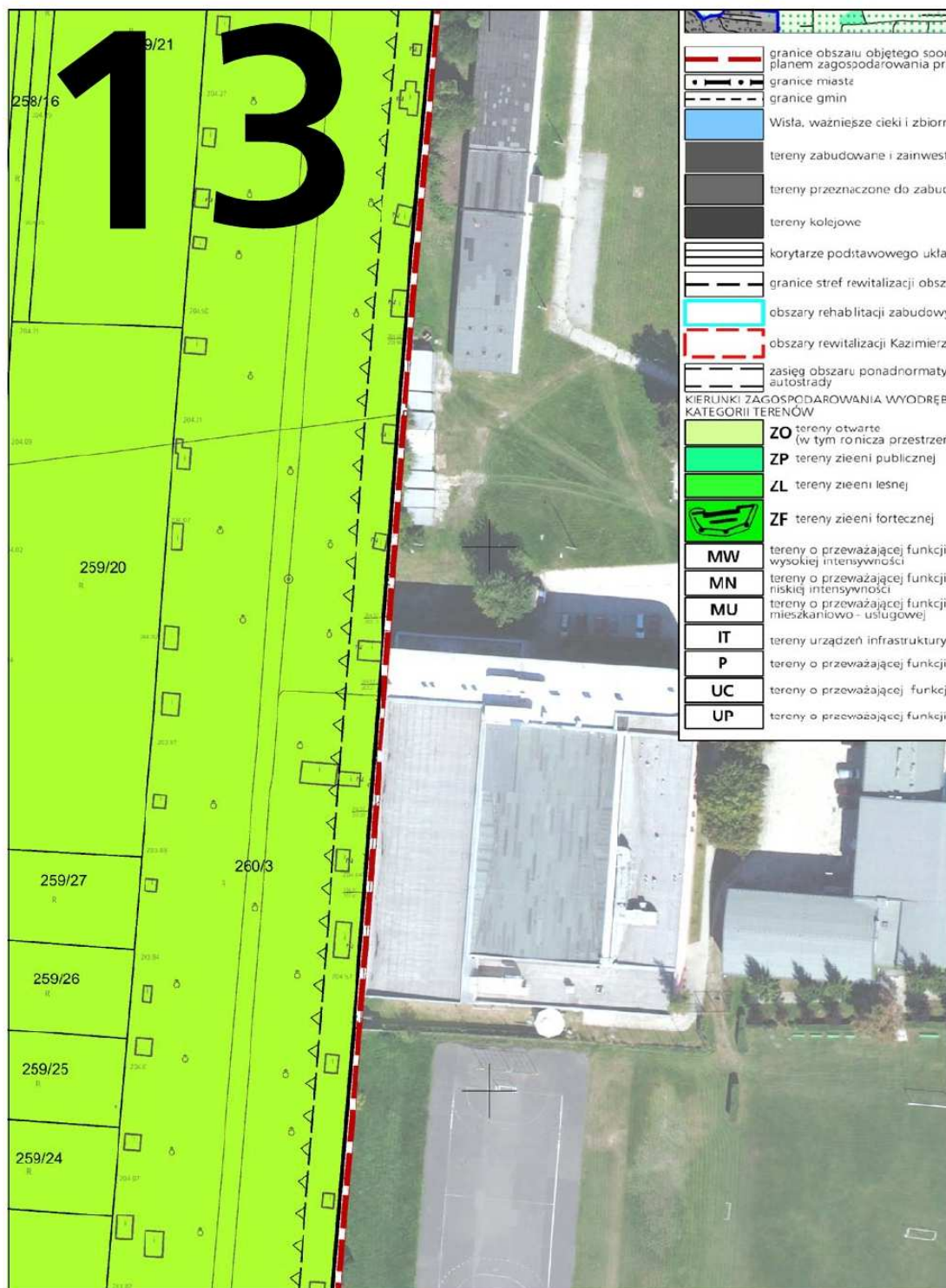


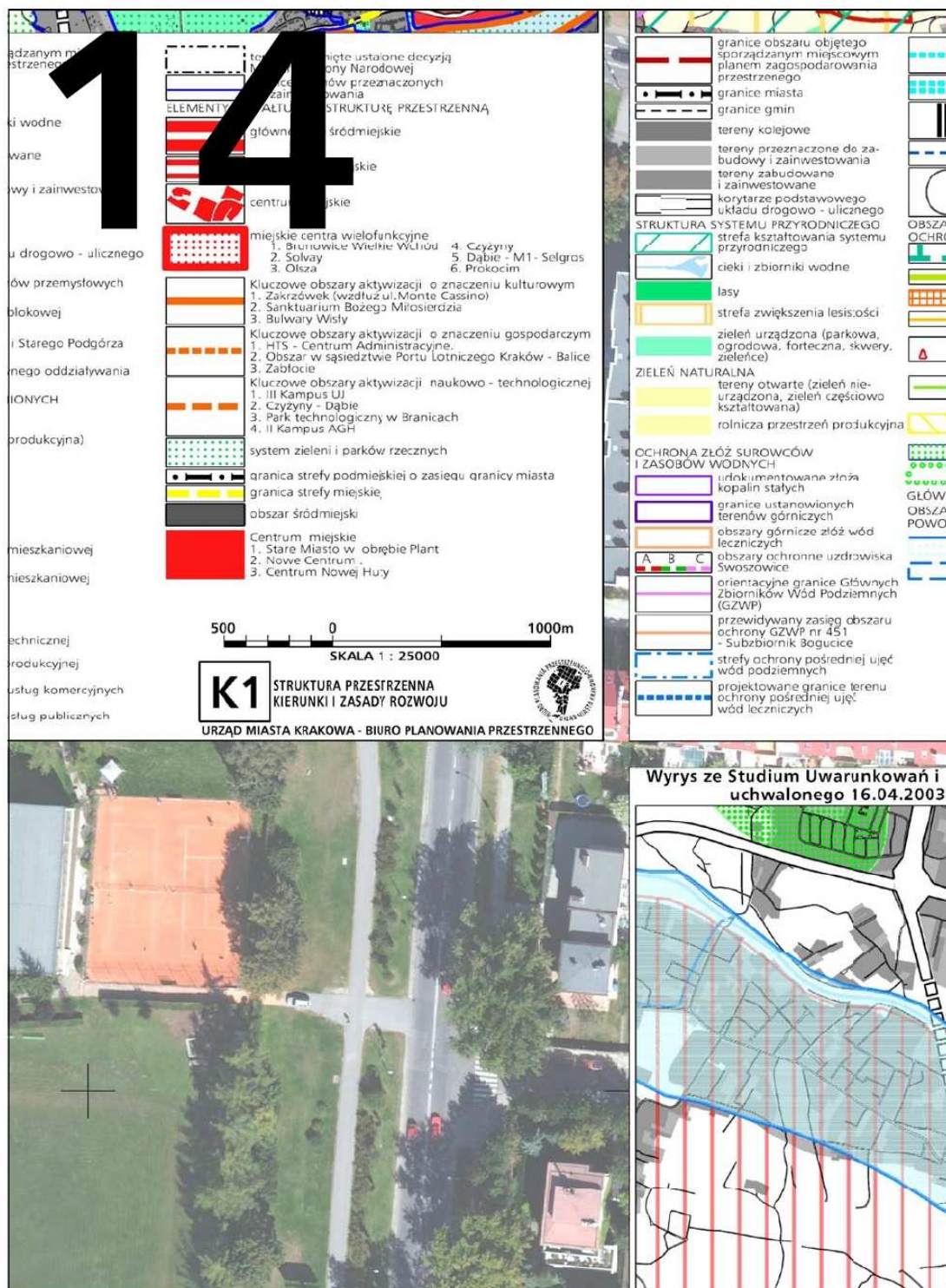


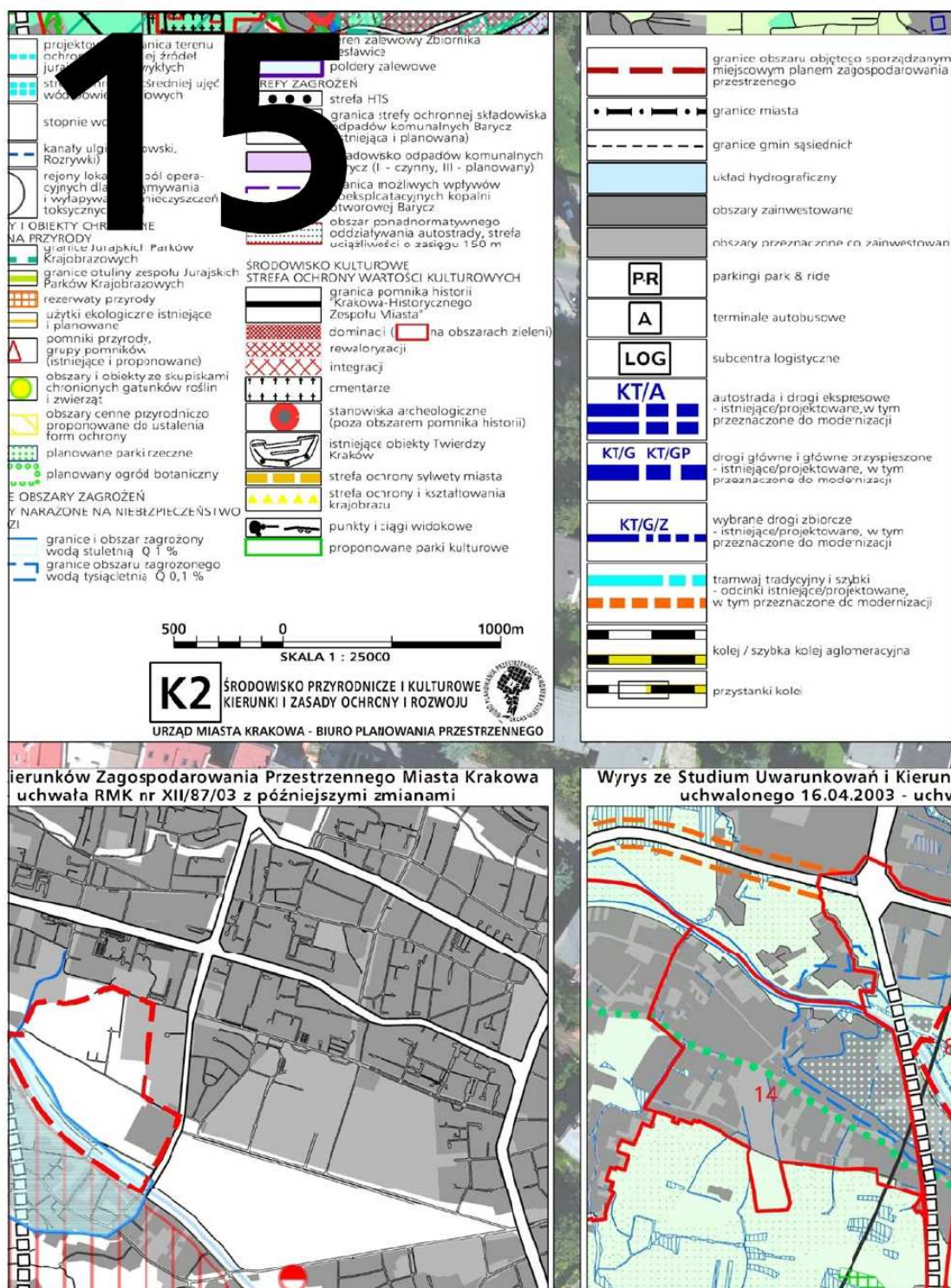


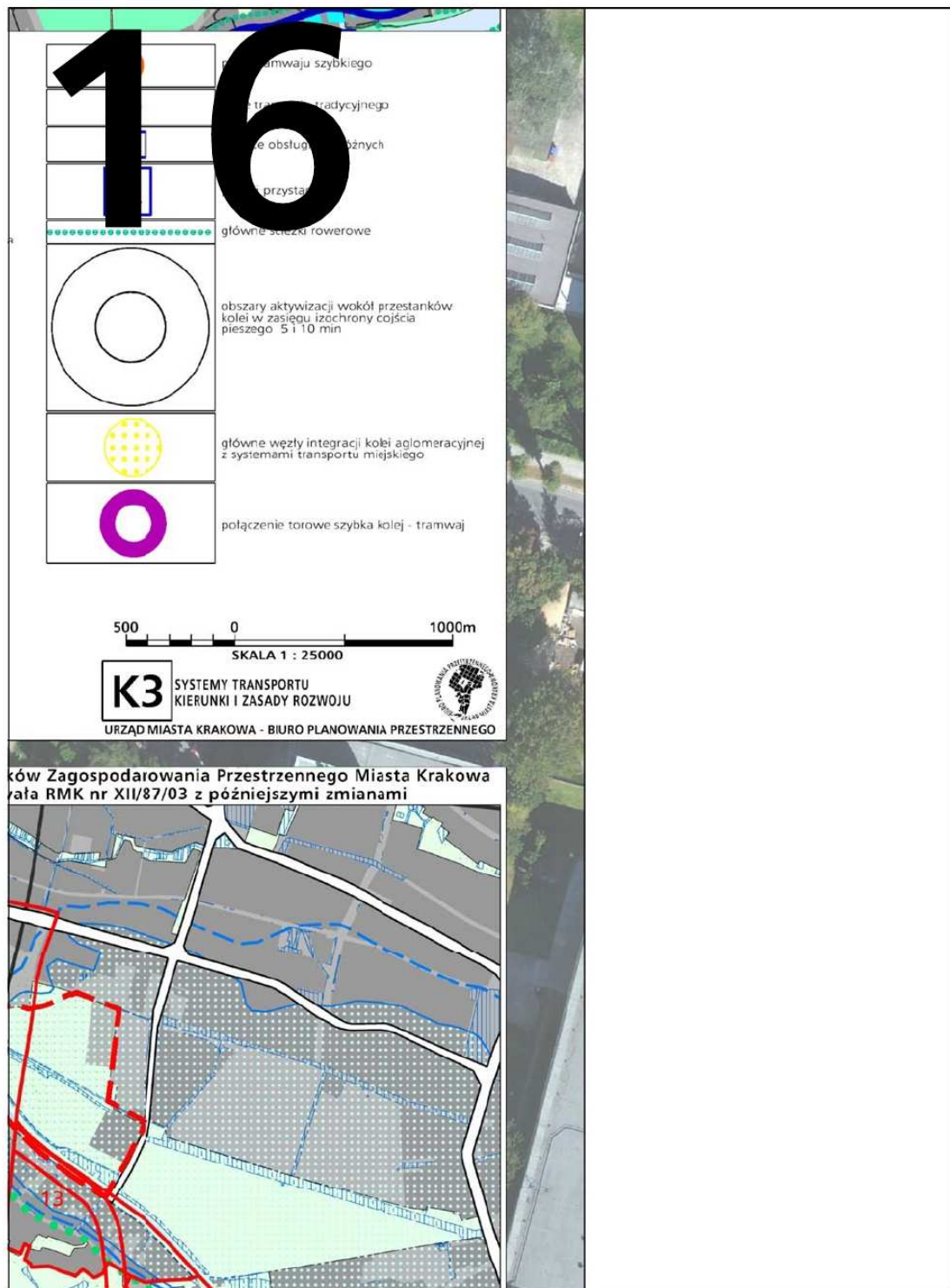


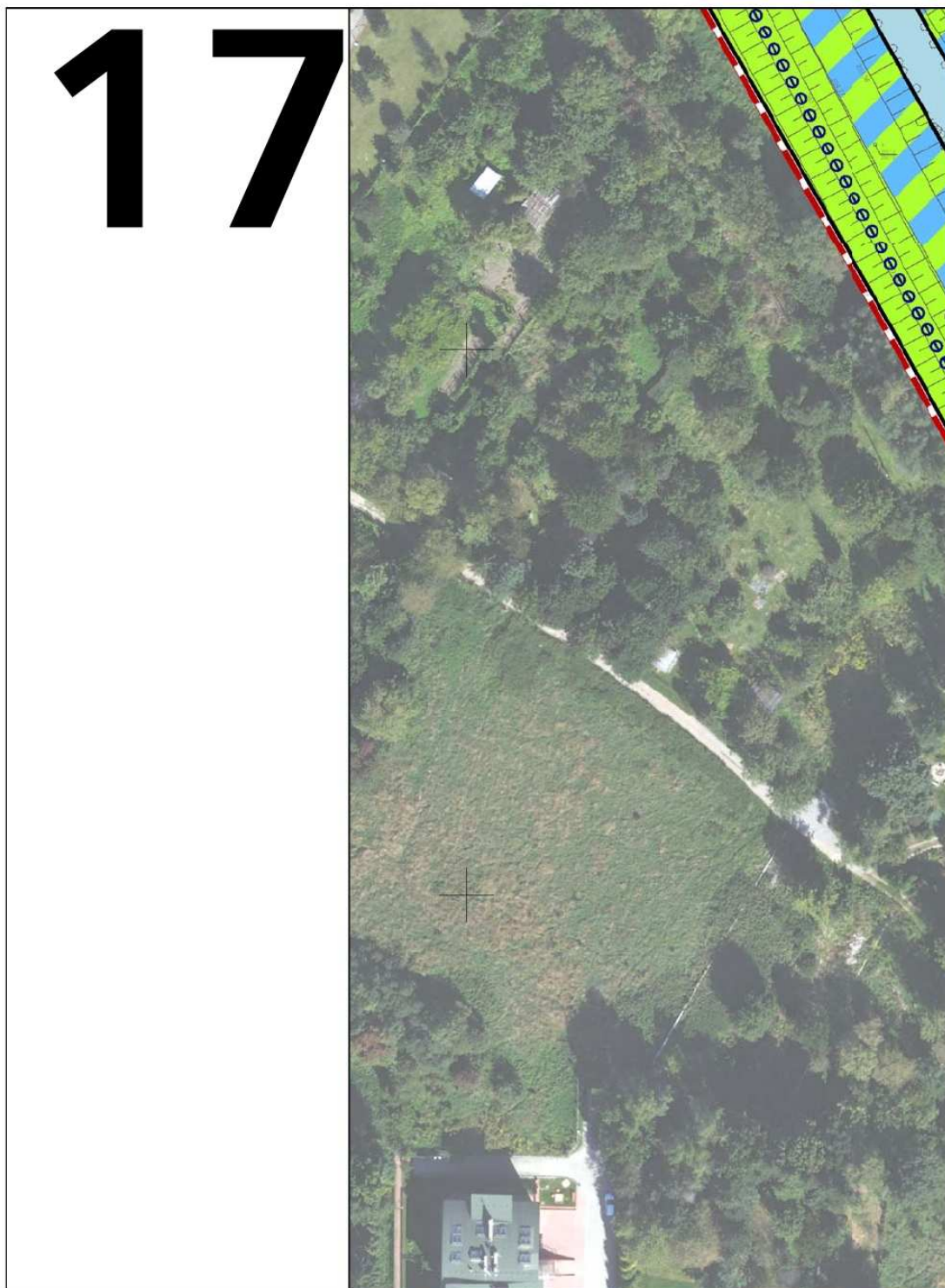


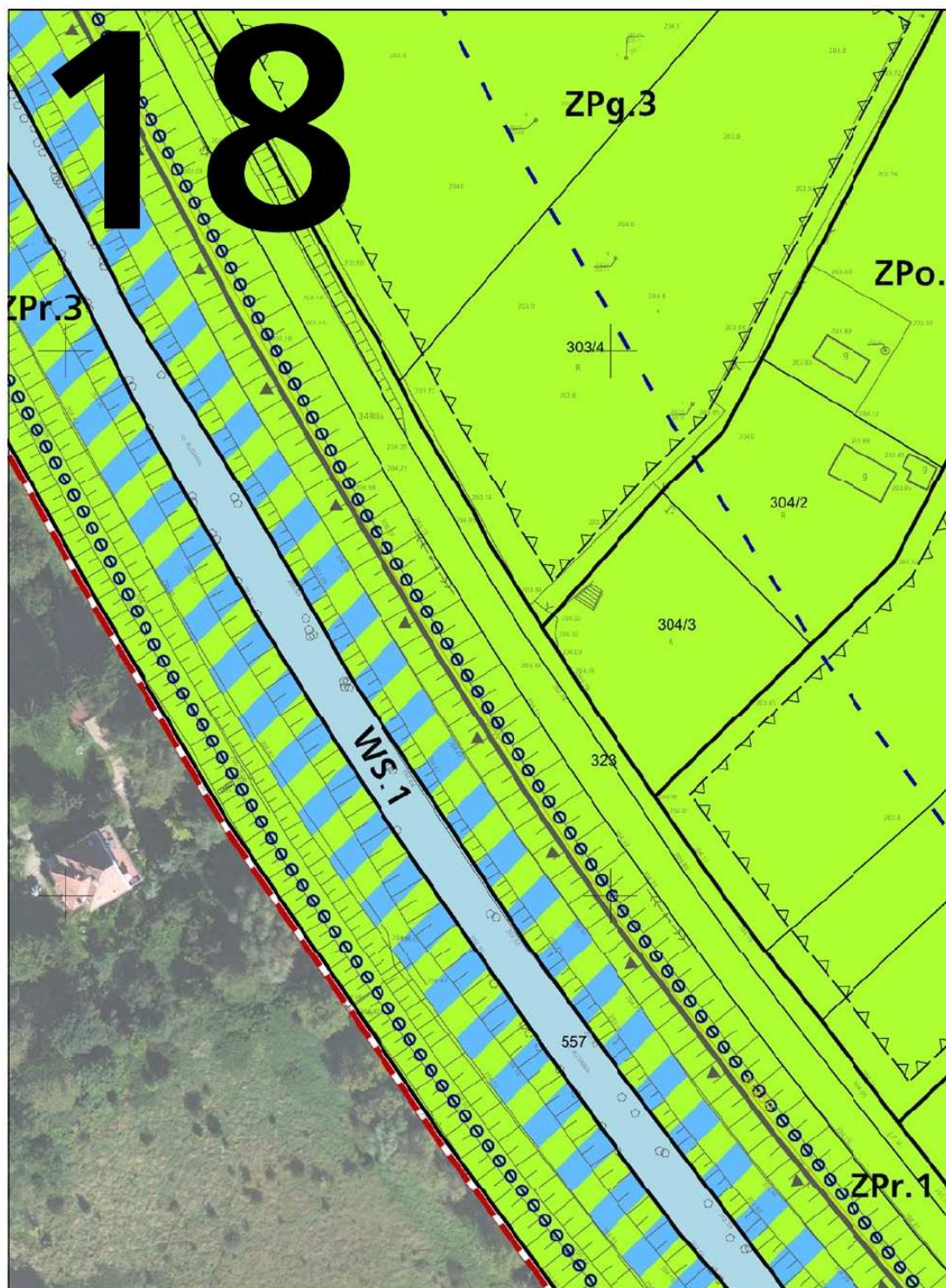


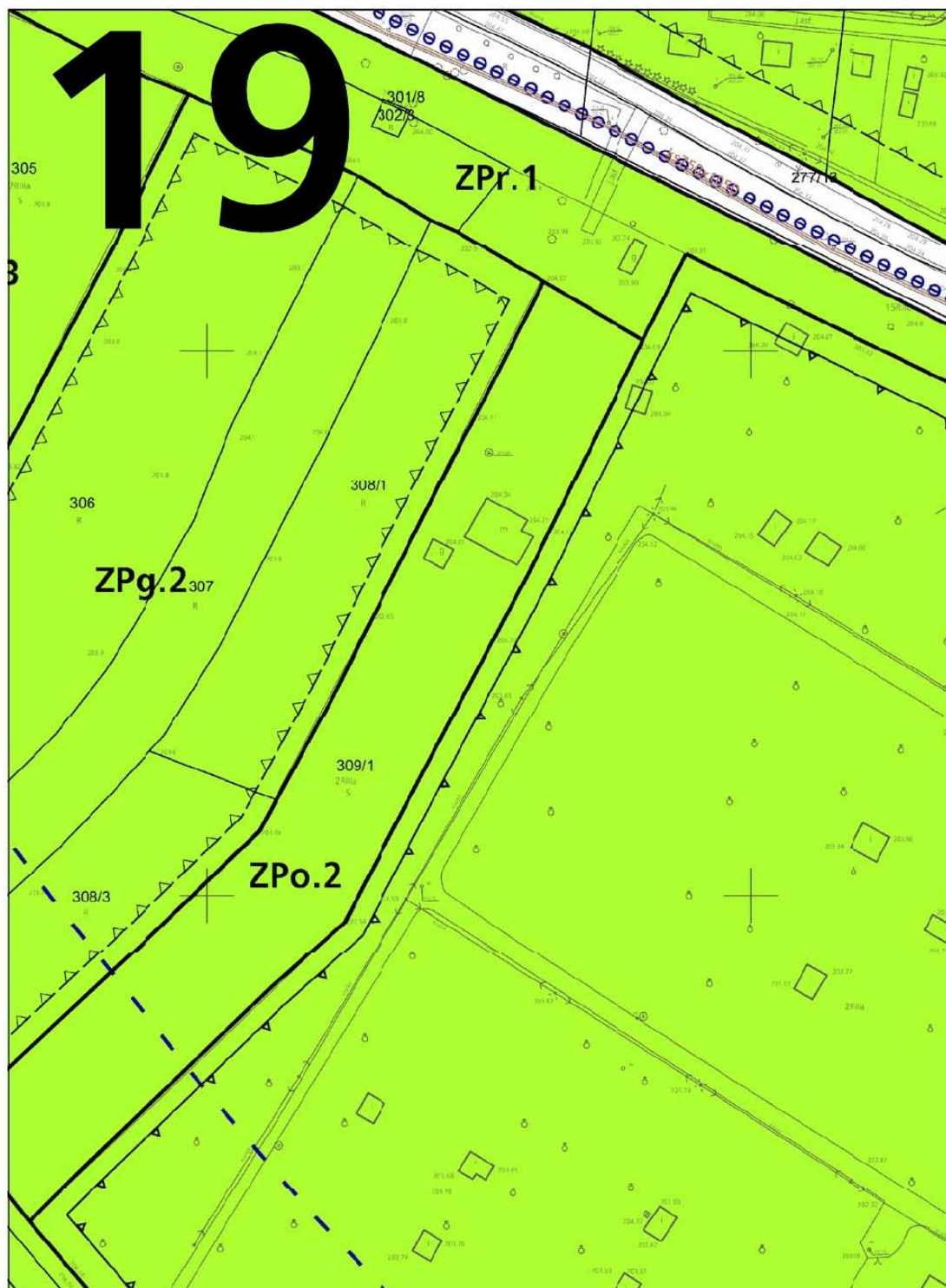


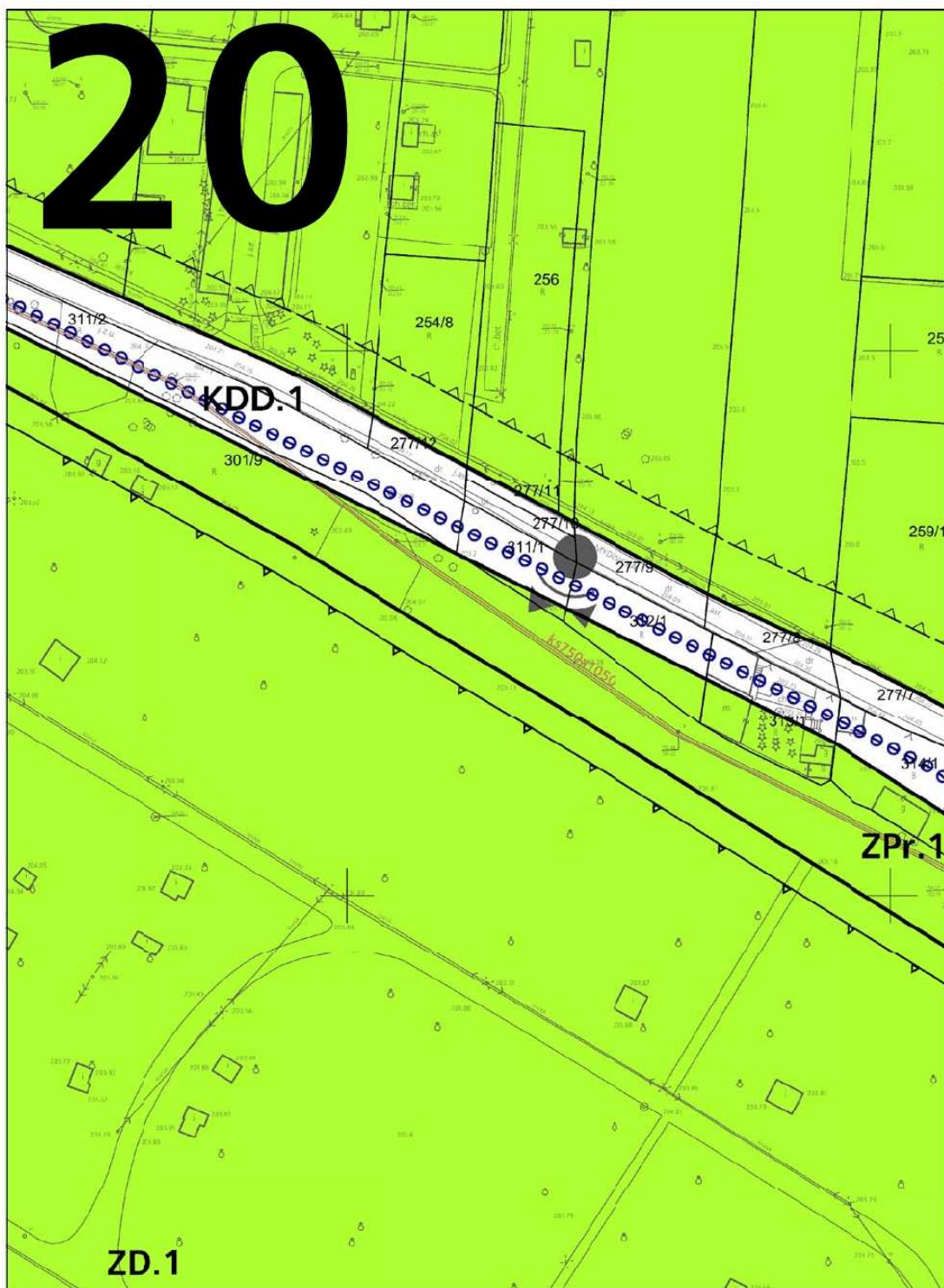


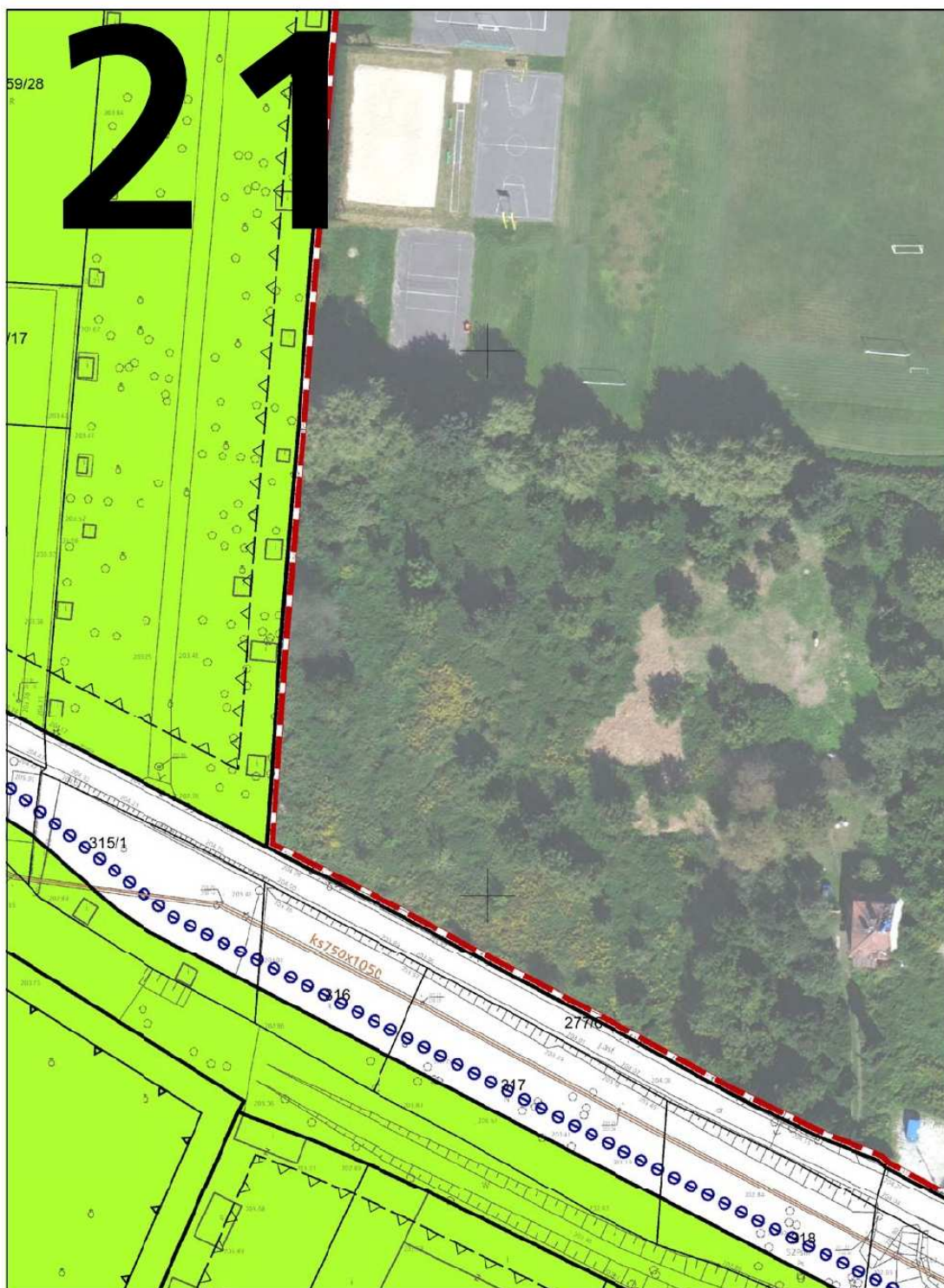


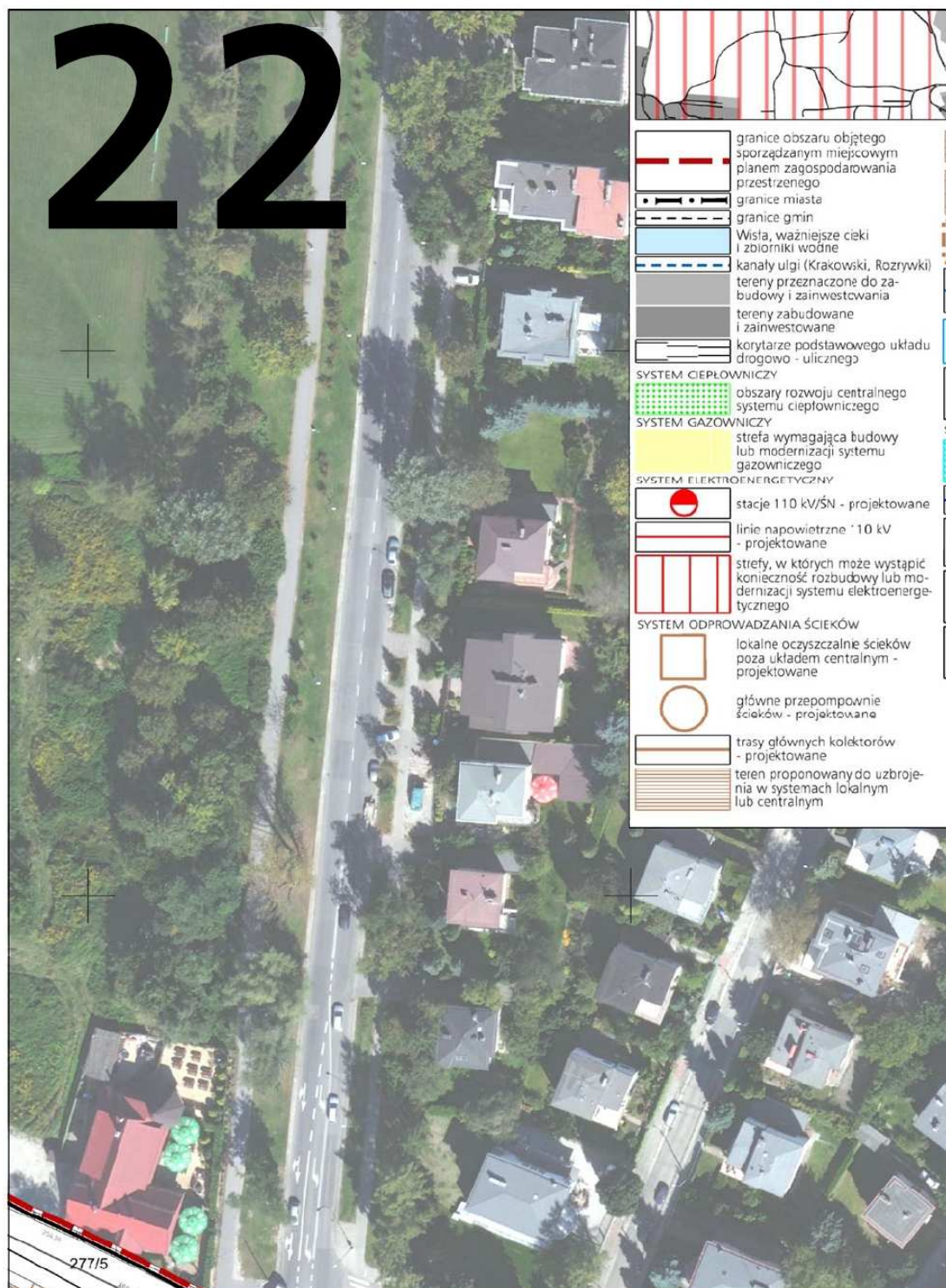


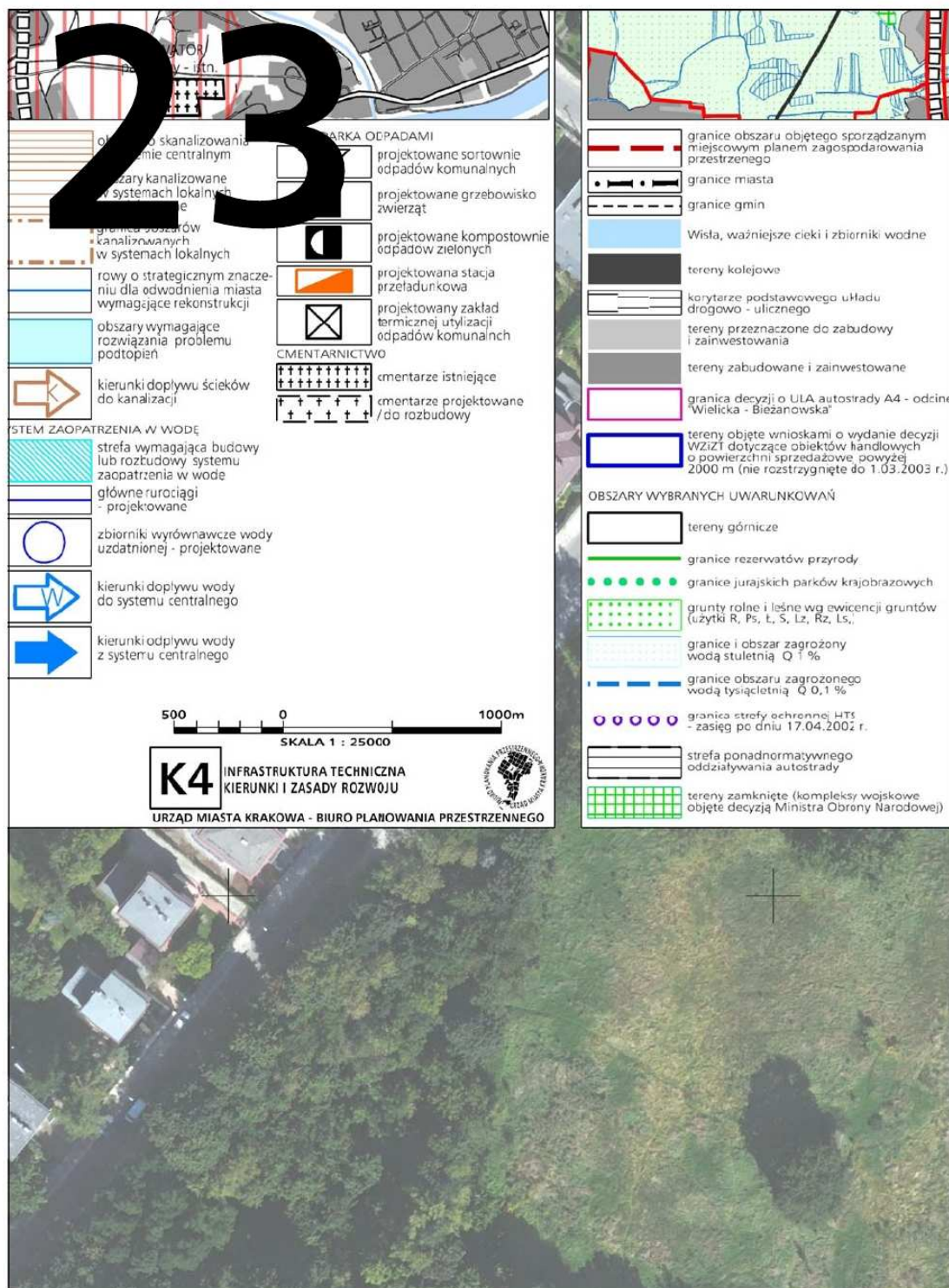








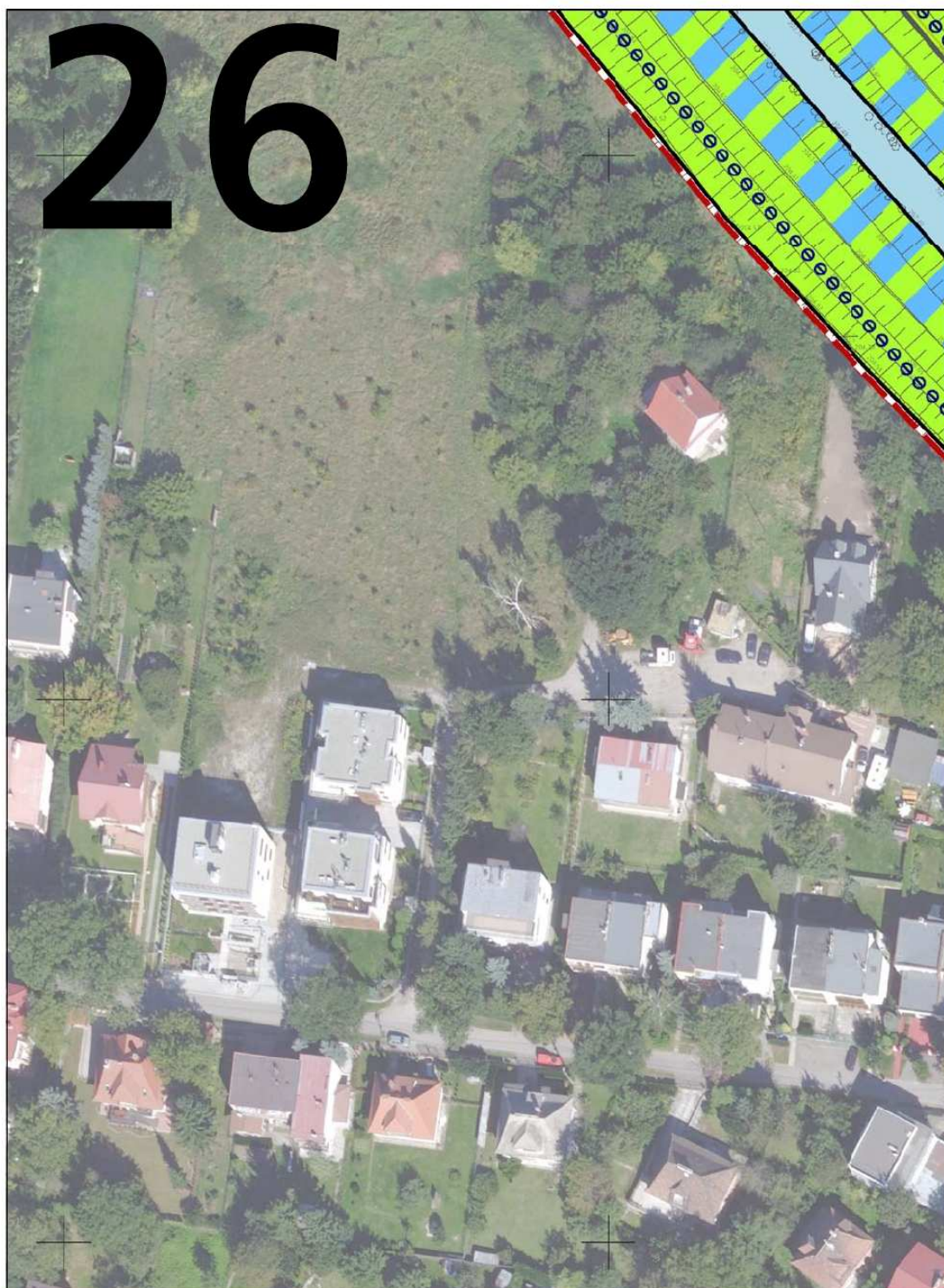


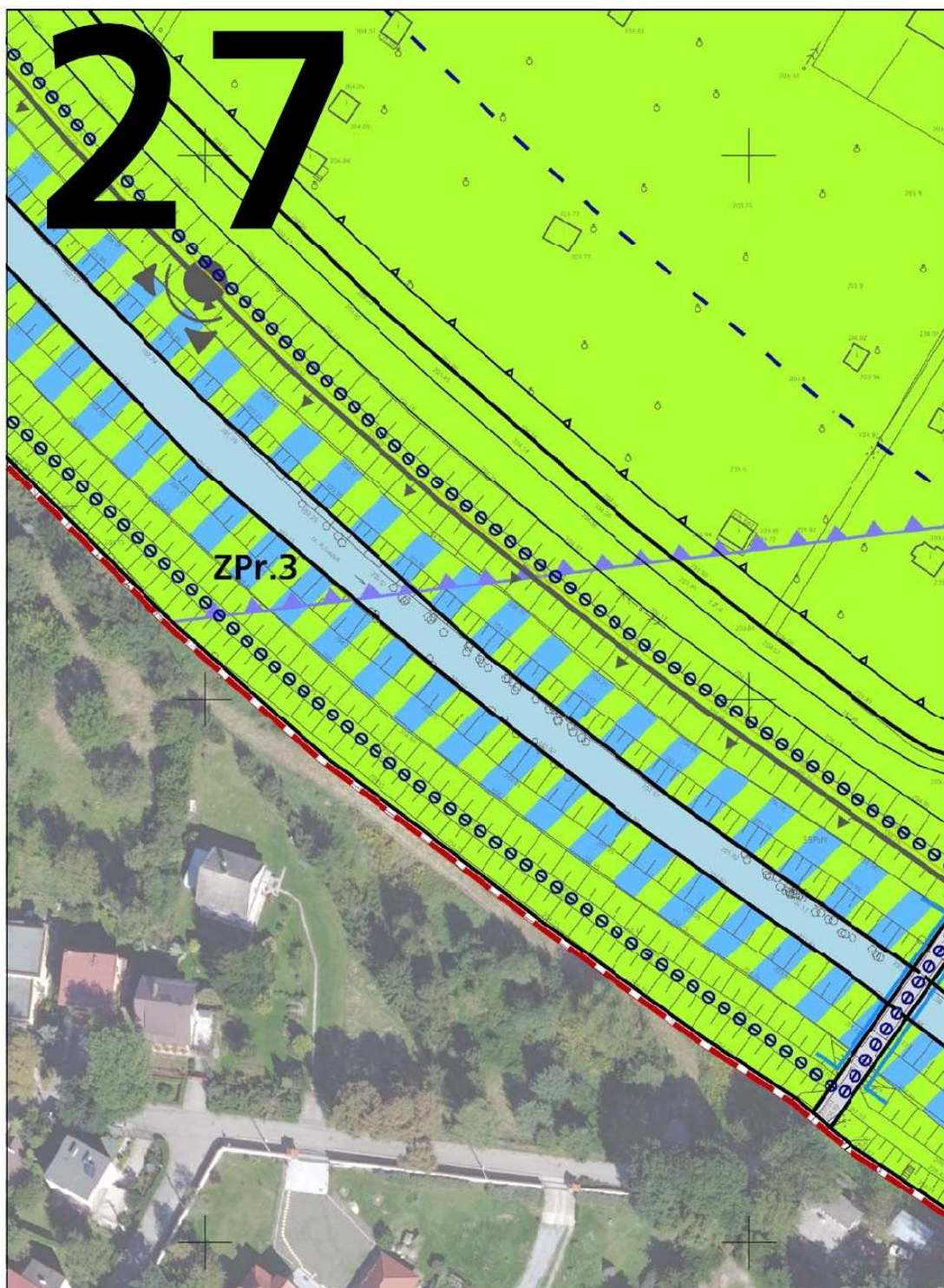


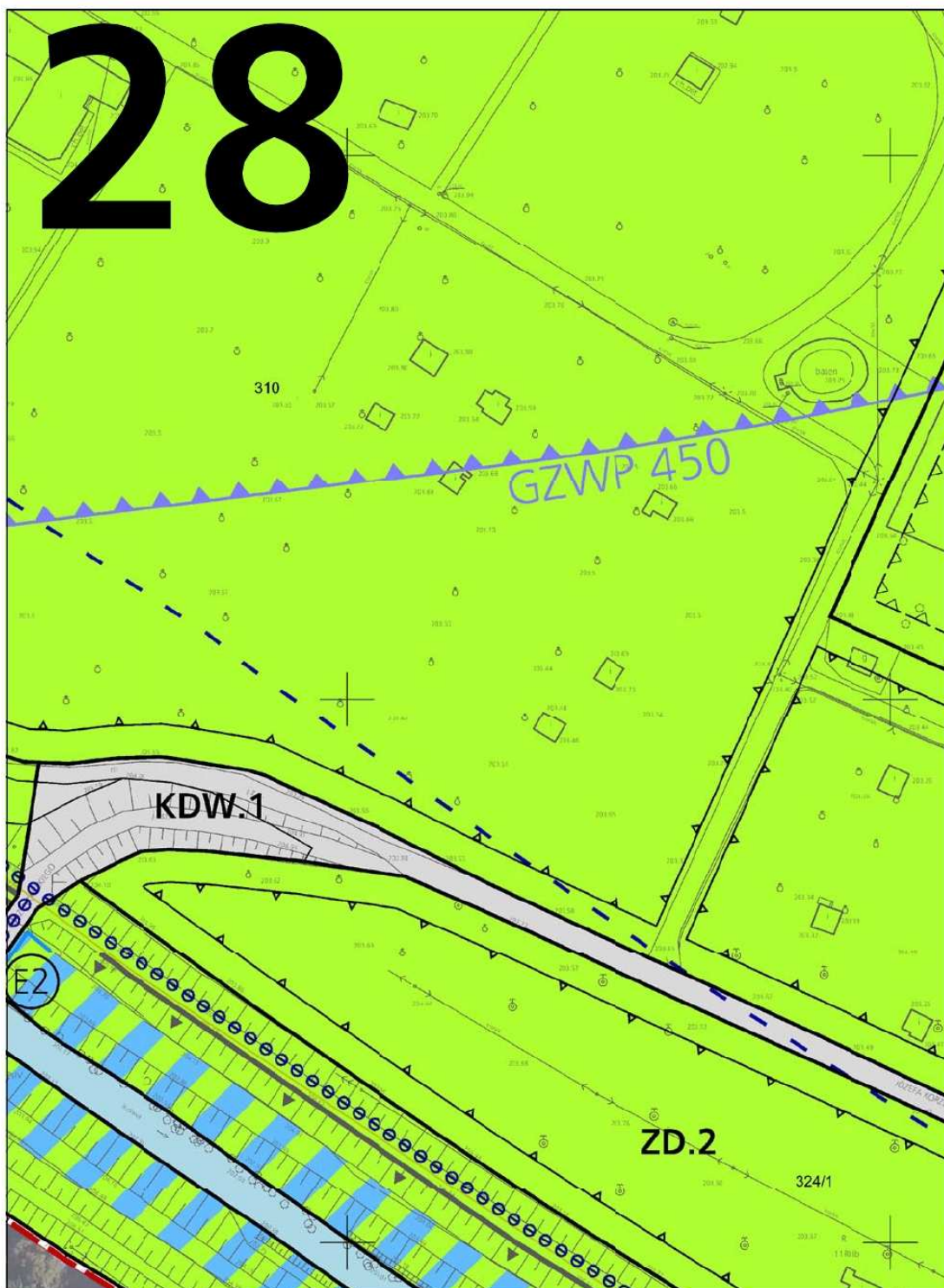


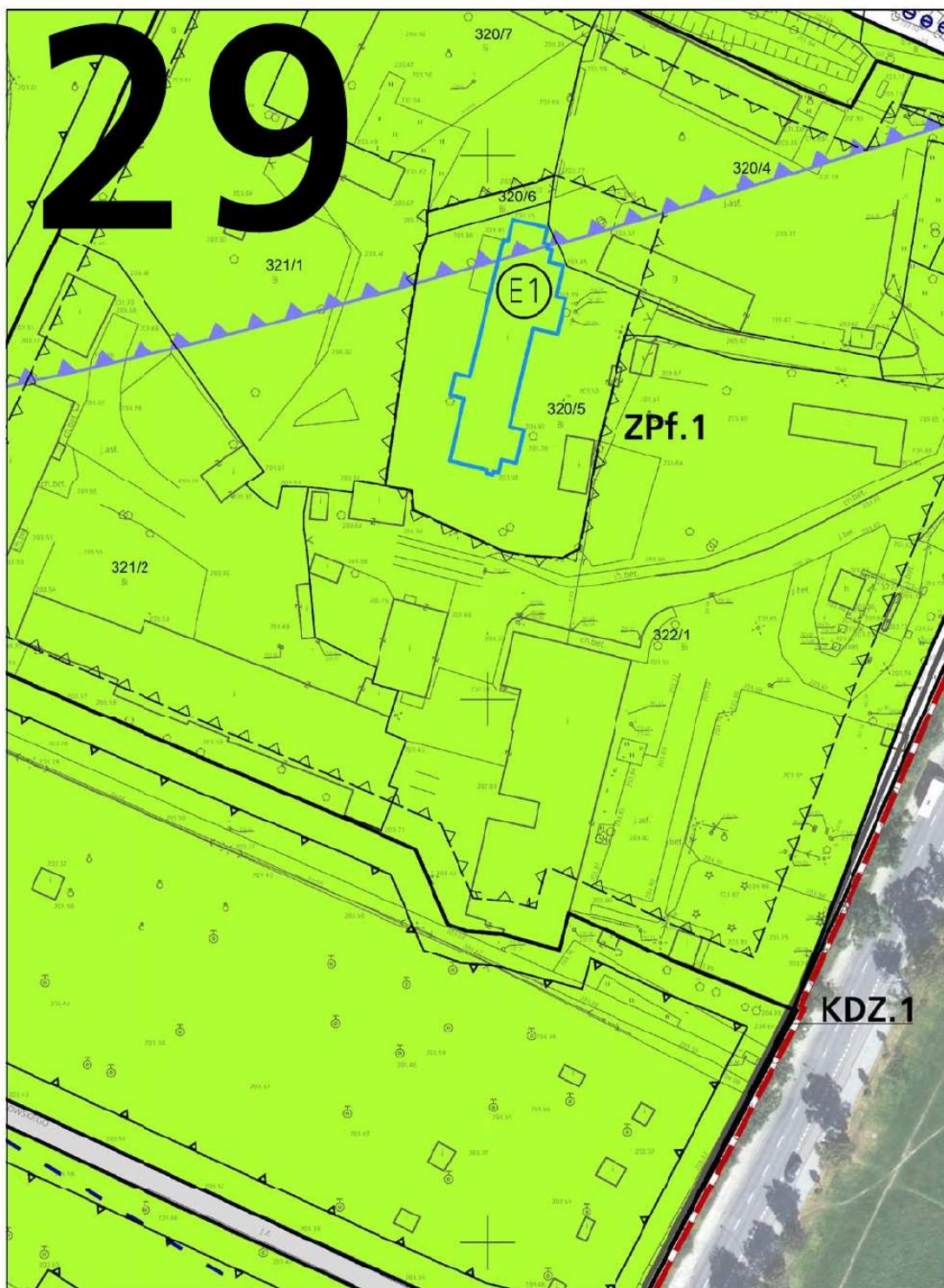
25



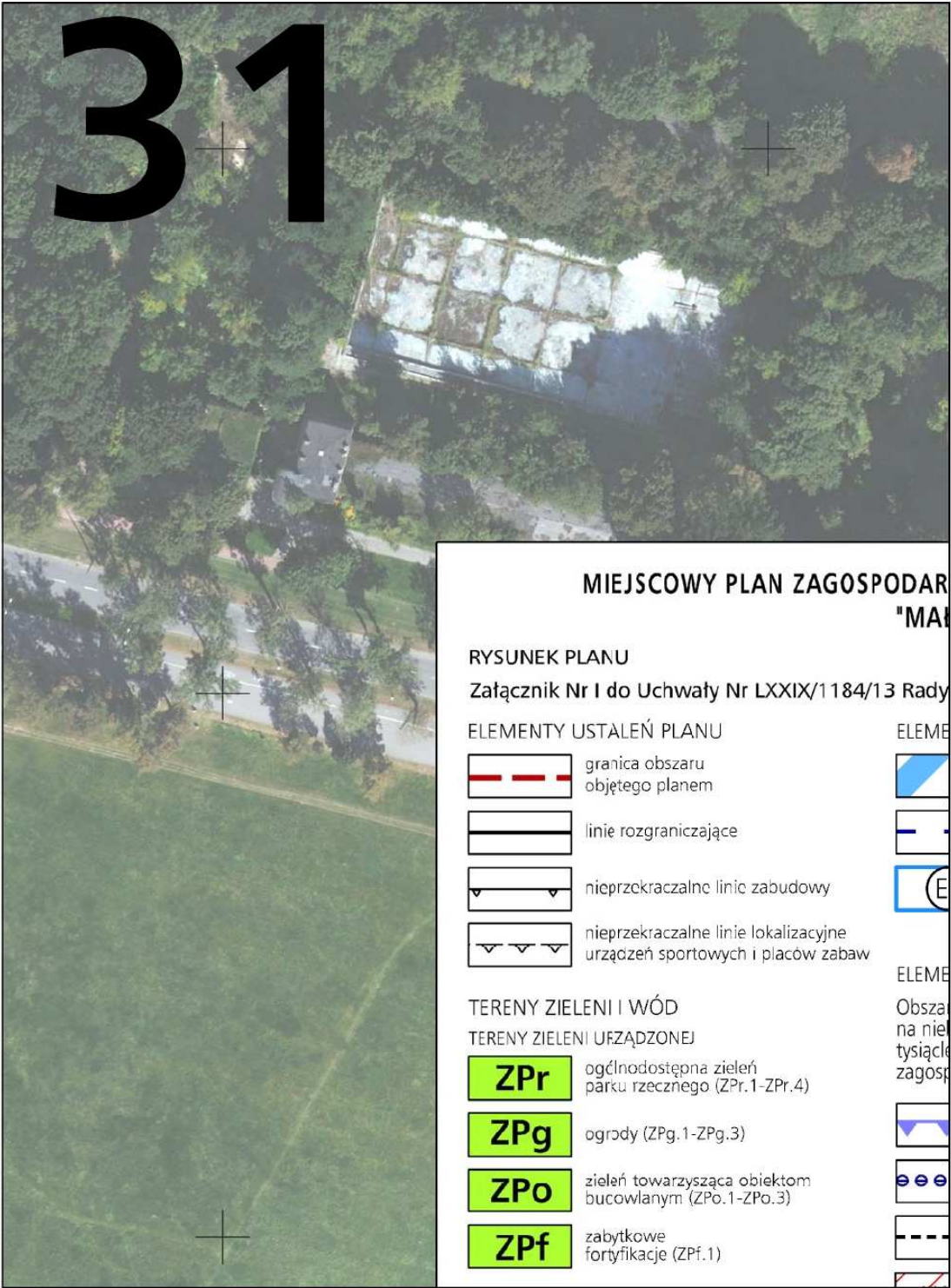














OWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU E BŁONIA"

Miasta Krakowa z dnia 10 lipca 2013 r.

NTY OKREŚLONE PRZEPISAMI I DECYZJAMI ODRĘBNYMI



obszar szczególnego zagrożenia powodzią



granica strefy o szerokości 50m od
stopy wału po stronie odpowietrznej



obiekty wpisane do ewidencji zabytków

NTY INFORMACYJNE NIE BĘDĄCE USTALENIAMI PLANU

planu (za wyjątkiem międzywala rzeki Rudawy) narażony jest
bezpieczeństwo powodzi wodą stuletnią Q 1% oraz wodą
stuletnią Q 0,1% - wg Studium uwarunkowań i kierunków
kształtowania przestrzennego Miasta Krakowa



orientacyjny zasięg nieudokumentowanego
zbiornika GZWP 450 Dolina Rzeki Wisły



orientacyjny przebieg proponowanych tras rowerowych

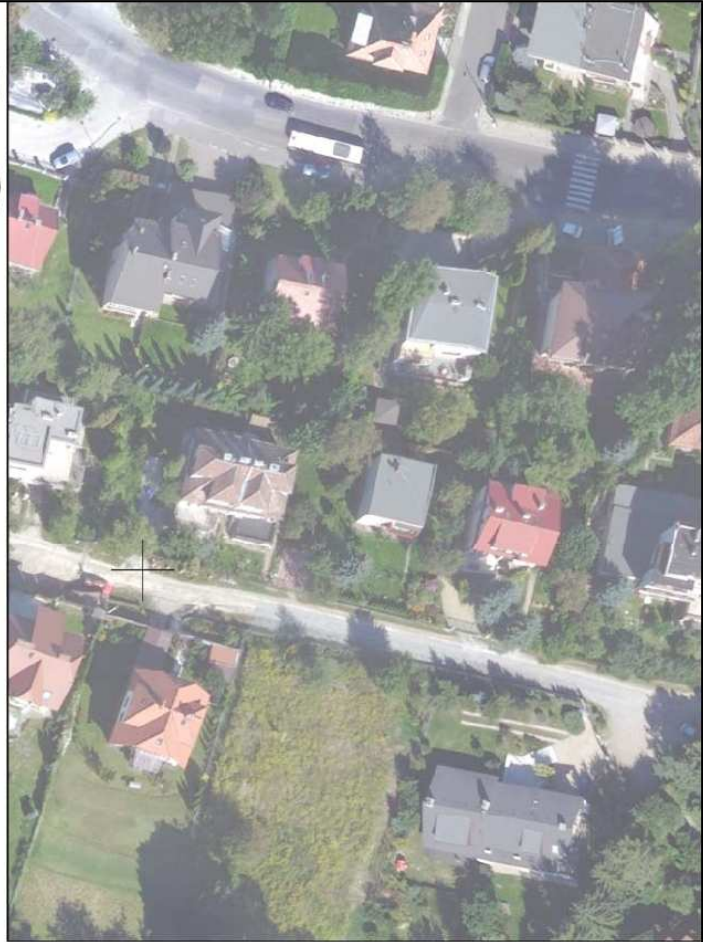


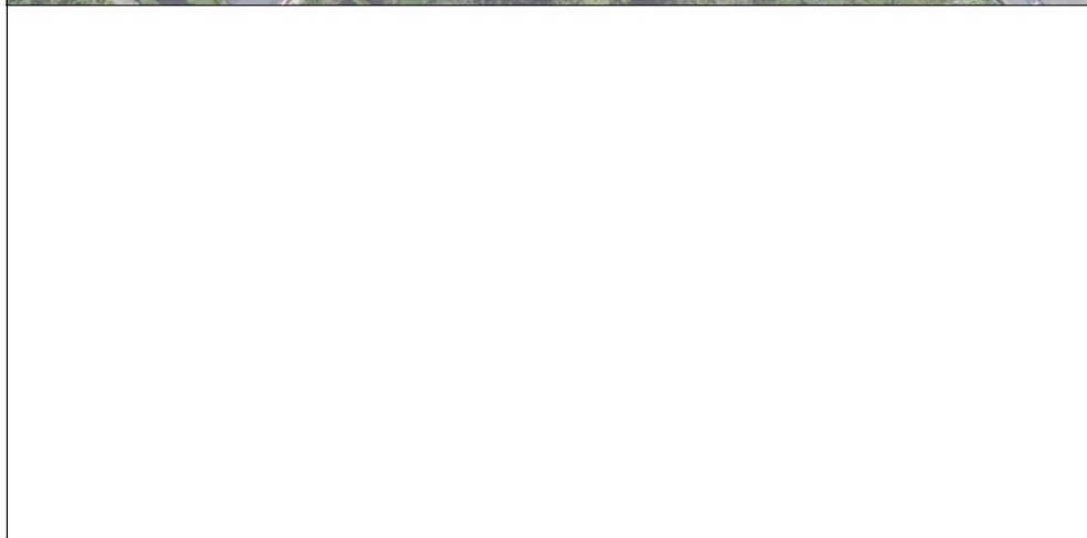
orientacyjny zasięg terenów WS,
znajdujących się pod terenami dróg i przepraw mostowych

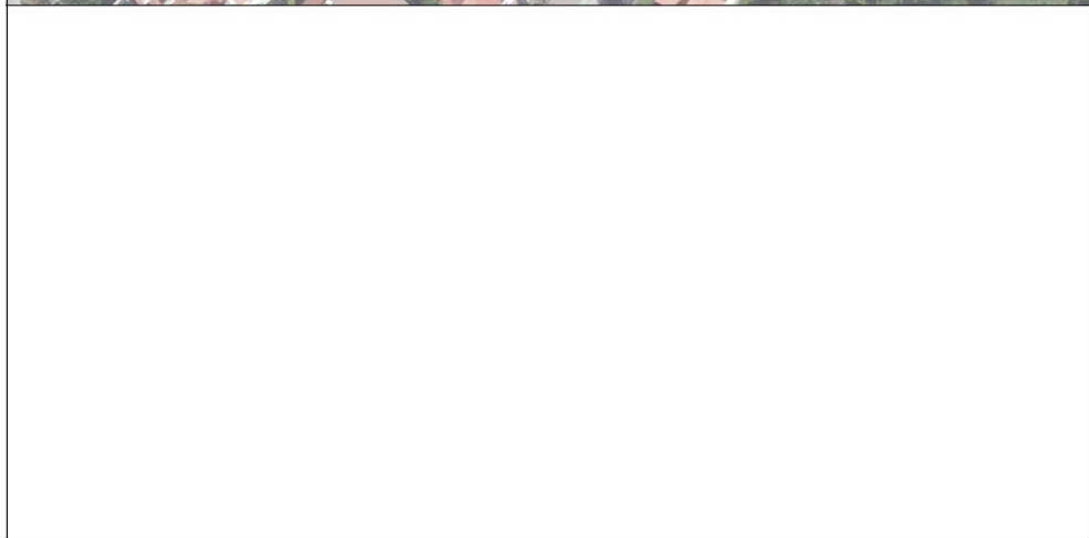
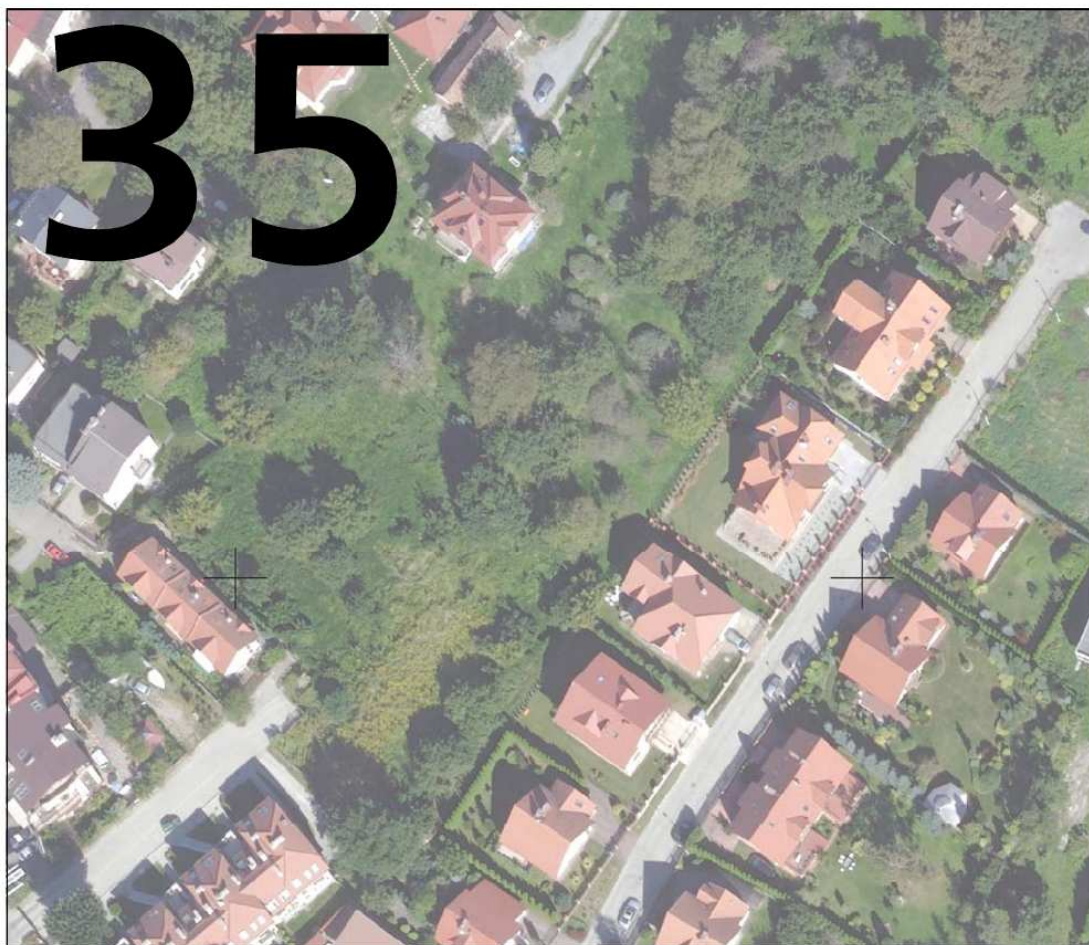


sieć elektroenergetyczna wysokiego napięcia 110 kV

33

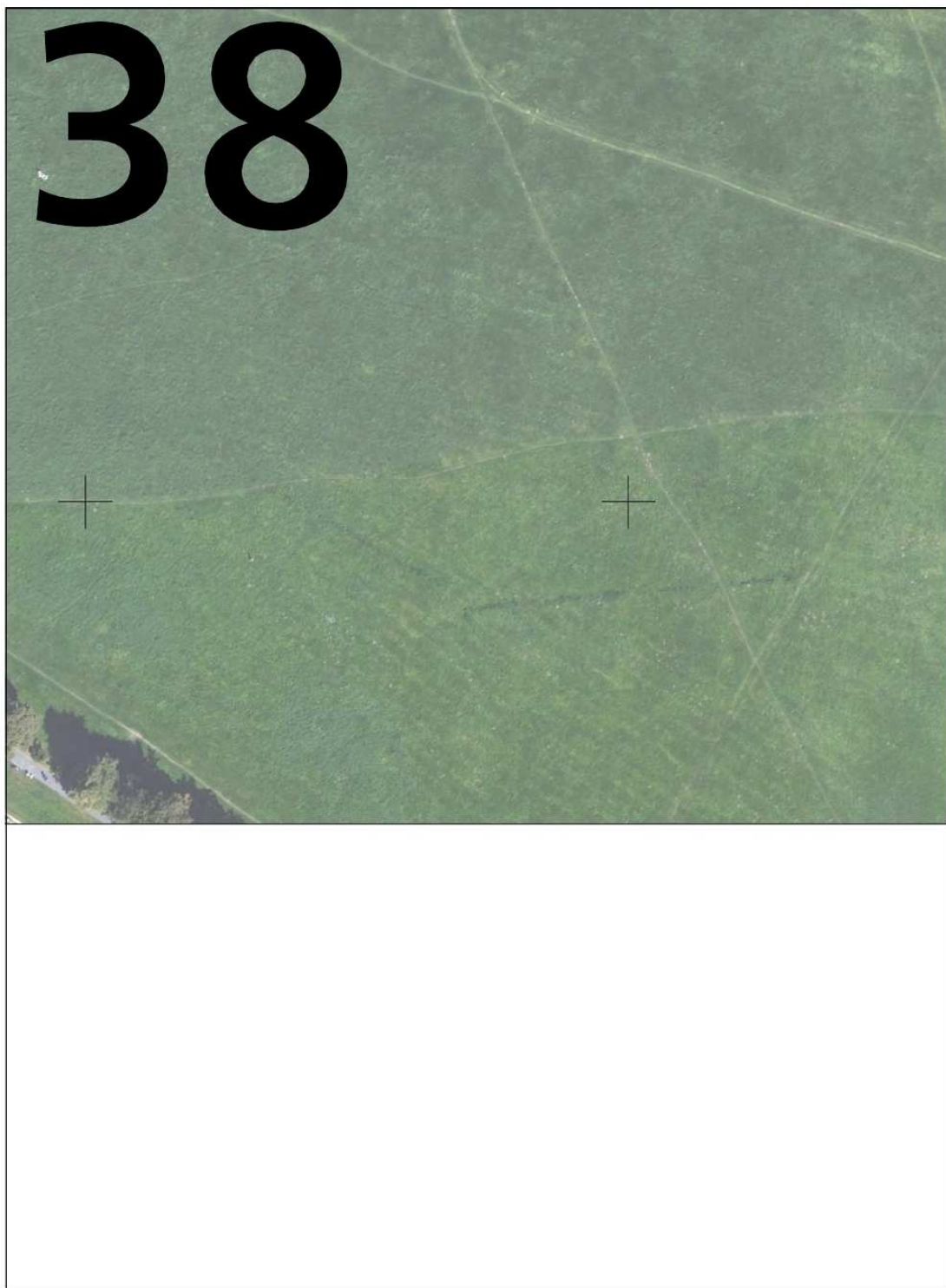


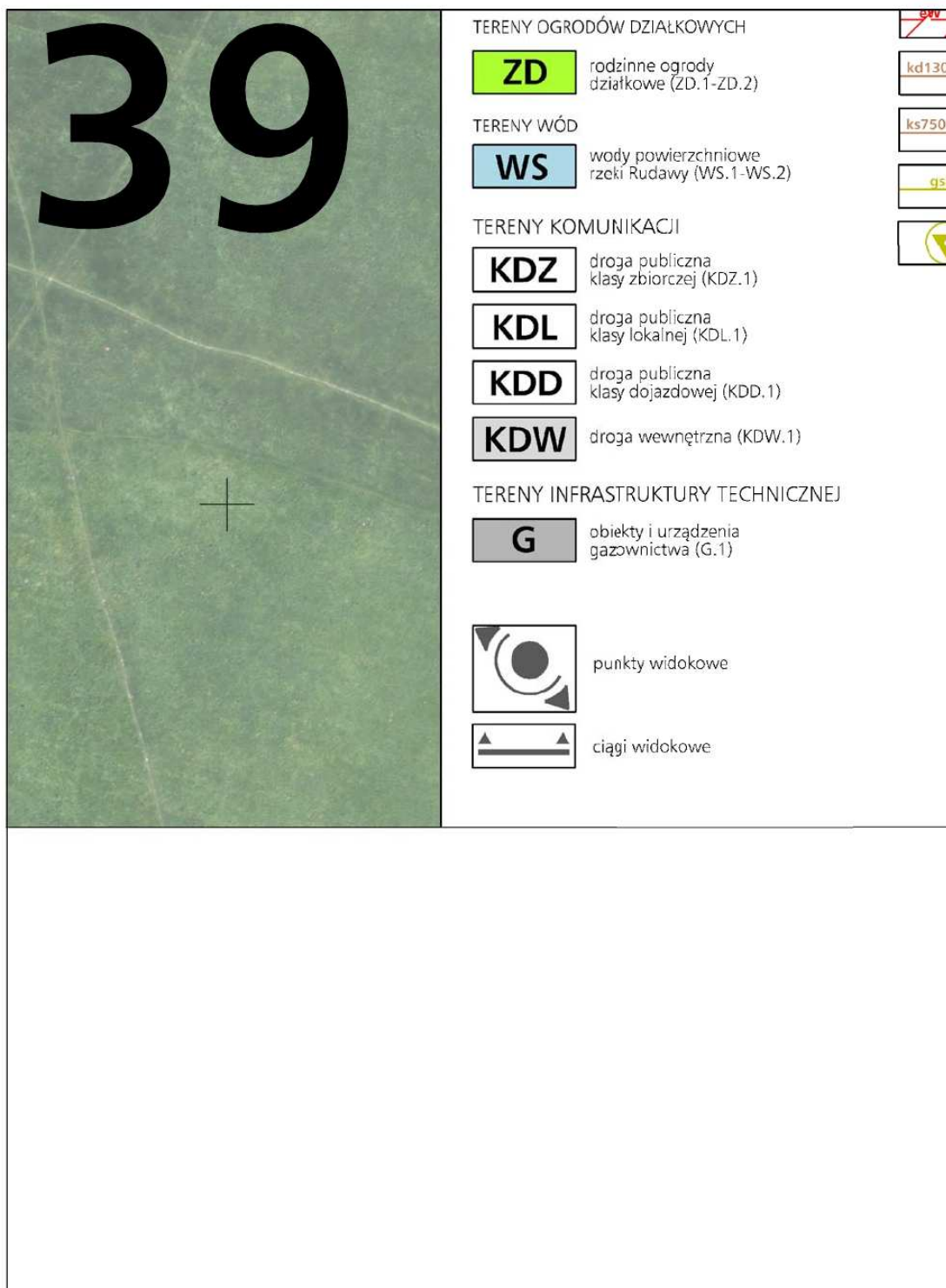


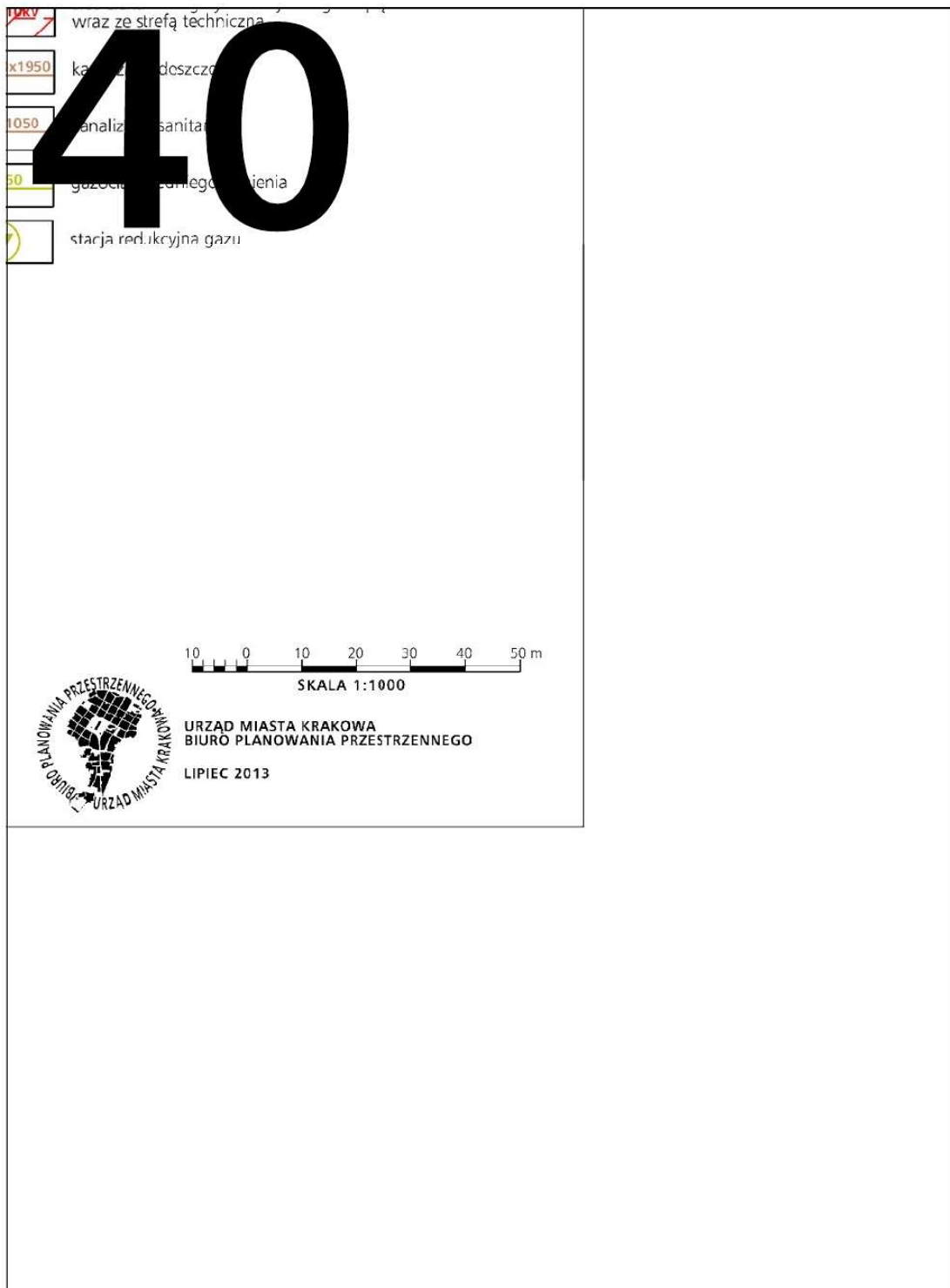












ELEMENTY USTALEŃ PLANU

	granica obszaru objętego planem
	linie rozgraniczające
	nieprzekraczalne linie zabudowy
	nieprzekraczalne linie lokalizacyjne urządzeń sportowych i placów zabaw

TERENY ZIELENI I WÓD

TERENY ZIELENI UZĄSZDZONEJ

	ogólnodostępna zielen parku rzeczno (ZPr.1-ZPr.4)
	ogrody (ZPg.1-ZPg.3)
	zielen towarzysząca obiektom bucowlanym (ZPo.1-ZPo.3)
	zabytkowe fortyfikacje (ZPf.1)

TERENY OGRODÓW DZIAŁKOWYCH

	rodzinne ogrody działkowe (ZD.1-ZD.2)
--	---------------------------------------

TERENY WÓD

	wody powierzchniowe rzeki Rudawy (WS.1-WS.2)
--	--

TERENY KOMUNIKACJI

	droga publiczna klasy zbiorczej (KDZ.1)
	droga publiczna klasy lokalnej (KDL.1)
	droga publiczna klasy dojazdowej (KDD.1)
	droga wewnętrzna (KDW.1)

TERENY INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ

	obiekty i urządzenia gazownictwa (G.1)
--	--

	punkty widokowe
	ciągi widokowe

ELEMENTY OKREŚLONE PRZEPISAMI I DECYZJAMI ODRĘBNYMI

	obszar szczególnego zagrożenia powodzią
	granica strefy o szerokości 50m od stopy wału po stronie odpowietrznej
	obiekty wpisane do ewidencji zabytków

ELEMENTY INFORMACYJNE NIE BĘDĄCE USTALENIAMI PLANU

Obszar planu (za wyjątkiem międzywala rzeki Rudawy) narażony jest na niebezpieczeństwo powodzi wodą stuletnią Q 1% oraz wodą tysiąclenną Q 0,1% - wg Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa

	orientacyjny zasięg nieudokumentowanego zbiornika GZWP 450 Dolina Rzeki Wisły
	orientacyjny przebieg proponowanych tras rowerowych
	orientacyjny zasięg terenów WS, znajdujących się pod terenami dróg i przepraw mostowych
	sieć elektroenergetyczna wysokiego napięcia 110 kV wraz ze strefą techniczną
	kanalizacja deszczowa
	kanalizacja sanitarna
	gazociąg średniego ciśnienia
	stacja redukcyjna gazu

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa
Bogusław Kośmider

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr LXXIX/1184/13
Rady Miasta Krakowa
z dnia 10 lipca 2013 roku

**ROZSTRZYGNIĘCIE O SPOSOBIE ROZPATRZENIA UWAG
DOTYCZĄCYCH PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO
OBSZARU „MAŁE BŁONIA”.**

Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Małe Błonia” został wyłożony do publicznego wglądu w okresie od 22 kwietnia do 22 maja 2013 r. W wyznaczonym terminie wnoszenia uwag dotyczących projektu planu, tj. do dnia 5 czerwca 2013 r., wpłynęło 14 uwag.

Uwagi zostały rozpatrzone przez Prezydenta Miasta Krakowa.

Niniejsze rozstrzygnięcie zgodnie z przepisami art. 20 ust. 1 ustawy, zawiera listę uwag nieuwzględnionych.

W zakresie uwag objętych załącznikiem, Rada Miasta Krakowa postanawia przyjąć następujący sposób ich rozpatrzenia:

Lp.	NR uwagi	DATA złożenia uwagi	IMIĘ I NAZWISKO lub NAZWA JEDNOSTKI ORGANIZACYJNEJ (adresy w dokumentacji planistycznej)	TREŚĆ UWAGI (pełna treść uwag znajduje się w dokumentacji planistycznej)	OZNACZENIE NIERUCHOMOŚCI, KTÓREJ DOTYCZY UWAGA (numery działek lub inne określenie terenu objętego uwagą)	USTALENIA PROJEKTU PLANU dla nieruchomości, której dotyczy uwaga	ROZSTRZYGNIĘCIE W SPRAWIE ROZPATRZENIA UWAGI		UWAGI (informacje i wyjaśnienia dotyczące rozpatrzenia uwagi, w zakresie uwag nieuwzględnionych, uwzględnionych częściowo lub uwzględnionych z zastrzeżeniem)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	1.	17.05.2013	[...]*	Składająca uwagę zwraca się o: - możliwość zbudowania niewielkiego domu na będącej jej własnością części działki (tj. na działce nr 309/3 powstałej po podziale działki nr 309/1 obr. 5 Krowodrza) a w związku z tym - o przekwalifikowanie tej części działki na działkę budowlaną. Wskazuje, iż działkę tę użytkowali jej rodzice od ponad 60 lat, na działce jest budynek, w którym mieszka jej siostra, jest energia elektryczna oraz będzie przeprowadzana woda i kanalizacja. Nadmieniam, że od kilkunastu lat na sąsiednich działkach, tj. 305 i 304, stoją budynki mieszkalne.	część działki 309/1 (po podziale działka nr 309/3) obr. 5 Krowodrza	ZPo.2	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych (art. 9 ust. 4). Terren ZPo.2 (obejmujący m.in. działkę, o której mowa w uwadze) wg obowiązującego Studium znajduje się poza określoną w tym Studium granicą terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania. Wobec istniejących budynków plan dopuszcza prowadzenie robót budowlanych, w wyniku których nie zwiększy się ani powierzchnia zabudowy ani wysokość tych budynków.
2.	2.	17.05.2013	[...]*	Składająca uwagę zwraca się o: - możliwość zbudowania niewielkiego domu na będącej jej własnością części działki (tj. na działce nr 309/4 powstałej po podziale działki nr 309/1 obr. 5 Krowodrza) a w związku z tym - o przekwalifikowanie tej części działki na działkę budowlaną. Wskazuje, iż działkę tę użytkowali jej rodzice od ponad 60 lat, na działce jest budynek, w którym mieszka jej siostra, jest energia elektryczna oraz będzie przeprowadzana woda i kanalizacja. Nadmieniam, że na sąsiednich działkach, tj. nr 305 i 304, od kilkunastu lat stoją budynki mieszkalne o niskiej zabudowie.	część działki 309/1 (po podziale działka nr 309/4) obr. 5 Krowodrza	ZPo.2	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych (art. 9 ust. 4). Terren ZPo.2 (obejmujący m.in. działkę, o której mowa w uwadze) wg obowiązującego Studium znajduje się poza określoną w tym Studium granicą terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania. Wobec istniejących budynków plan dopuszcza prowadzenie robót budowlanych, w wyniku których nie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
									zwiększy się ani powierzchnia zabudowy ani wysokość tych budynków.
3.	3.	03.06.2013	Polski Związek Działkowców Rodzinny Ogród Działkowy „KRAKUS” w Krakowie	Składający uwagę Zarząd ROD „Krakus”: - podtrzymuje swoje stanowisko z prośbą o utrzymanie przeznaczenia terenu działki nr 249 obręb 5 Krowodrza pod ogród działkowy. Na działce od roku 1956 znajduje się ogród działkowy, który staraniem kolejnych pokoleń działkowców utrzymywany jest w należyłym stanie, stanowiąc naturalne „zielone płuca” Miasta Krakowa (korytarz wentylacyjny w głąb Miasta Krakowa od strony zachodniej).	Dz. nr 249 obr. 5 Krowodrza	ZPg.1	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	Ogród działkowy „Krakus” zlokalizowany jest na działce 249, obr. 5, Krowodrza, która stanowi współwłasność Gminy Miejskiej Kraków oraz osób fizycznych. Polski Związek Działkowców nie legitymuje się dokumentem potwierdzającym tytuł prawny do ww. nieruchomości (prawo użytkowania albo użytkowania wieczystego). Natomiast, w projekcie planu działki nr 249 obr. 5 Krowodrza, zawiera się w <i>terenie zieleni urządzonej ZPg.1, z podstawowym przeznaczeniem pod ogrody</i> ; ustalenia projektu planu dopuszczają utrzymanie istniejących ogrodów działkowych w tym terenie.
4.	4.	03.06.2013	[...]* [...]* [...]*	Składające uwagę wnoszą o: przeznaczenie działek nr 259/21 i 259/22 obręb 5 Krowodrza pod zabudowę mieszkaniową lub usługową. M.in. powołują się na zaświadczenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 11.09.2009 r., wg którego północne fragmenty ww. działek w obowiązującym Studium znajdują się w granicy terenu ZP (teren zieleni publicznej) i terenu MU (o funkcji mieszkaniowo-usługowej), przy czym wskazują na ustawowy wymóg, iż ustalenia studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych. <i>Uwaga zawiera szersze uzasadnienie oraz kopie zaświadczenia Prezydenta M. Krakowa</i>	Dz. nr 259/21, 259/22 obr. 5 Krowodrza	ZPg.1	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych (art. 9 ust. 4). Wg obowiązującego Studium, działki, o których mowa w uwadze znajdują się w terenie zieleni publicznej ZP a ich północne fragmenty zawierają się w granicy terenu ZP i terenu MU (o funkcji mieszkaniowo-usługowej) w obrębie wrysowanej w Studium linii stanowiącej granicę terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania. Z uwagi na prawidłowe kształtowanie ładu przestrzennego, cały obszar tych działek został przeznaczony w planie pod teren ogrodów ZPg.1.
5.	5.	04.06.2013	[...]*	Składający uwagę zwraca się o: przekwalifikowanie działki nr 305 obręb 5 Krowodrza na działkę budowlaną w terenie zabudowy mieszkaniowej.	Dz. nr 305 obr. 5 Krowodrza	ZPo.3	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych (art. 9 ust. 4). Teren ZPo.3 (obejmujący m.in. działkę,

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
									o której mowa w uwadze) wg obowiązującego Studium znajduje się poza określoną w tym Studium granicą terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania. Wobec istniejących budynków plan dopuszcza prowadzenie robót budowlanych, w wyniku których nie zwiększy się ani powierzchnia zabudowy ani wysokość tych budynków.
6.	6.	04.06.2013	[...]*	Składający uwagę wnosi o: 1. dopuszczenie w terenie oznaczonym symbolem ZPg.1 zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, 2. dopuszczenie w terenie oznaczonym symbolem ZPg.2 zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, 3. uwzględnienie w terenie oznaczonym symbolem ZPg.2 zjazdu z ulicy Mydlonickiej na działki nr 306 i 307 obręb 5 Krowodrza, zgodnie z decyzją o ustaleniu warunków zabudowy i rozstrzygnięciem sądu w tym zakresie, 4. wrysowanie w terenie oznaczonym symbolem ZPg.1 istniejącego zjazdu do dz. nr 258/11 i 259/13 obręb 5 Krowodrza, 5. wprowadzenie, dla terenu oznaczonego symbolem ZPg.1, zapisu nakazującego usunięcie istniejących ogródków działkowych oraz zakaz realizacji nowych ogródków działkowych. <i>Uwaga zawiera uzasadnienie.</i>	Tereny oznaczone symbolem ZPg.1 i ZPg.2	ZPg.1, ZPg.2	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	Ad.1., ad.2. W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych (art. 9 ust. 4). Tereny ZPg.1 i ZPg.2, o których mowa w uwadze,) wg obowiązującego Studium znajdują się poza określoną w tym Studium granicą terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania. Ad.3. Zgodnie z zapisami planu w terenie ZPg.2 dopuszcza się przeznaczenie pod dojścia i dojazdy niewydzielone. Ad.4. „Wrysowanie” zjazdów wykracza poza zakres rysunku planu, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Ad.5. Ustawa z dnia 8 lipca 2005 r. o rodzinnych ogrodach działkowych w art. 8. Stanowi, iż: „Istnienie i rozwój rodzinnych ogrodów działkowych powinny uwzględniać miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego” - w związku z tym ustalenia planu uwzględniają ten wymóg.
7.	7.	04.06.2013	[...]*	Składający uwagę wnosi o: - zawężenie terenu ZPg.1, tak aby na działkach ewidencyjnych o numerach: 259/21, 259/20, 259/27, 259/26, 259/25, 259/24, 259/28, 259/17, 259/13 obr. 5 Krowodrza wprowadzić przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną, - lub - wprowadzić w terenie ZPg.1 możliwości zabudowy budynkami	dz. nr 259/21, 259/20, 259/27, 259/26, 259/25, 259/24, 259/28, 259/17, 259/13 obr. 5 Krowodrza	ZPg.1	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				mieszkalnymi jednorodzinnymi o niskim wskaźniku zabudowy.					miejscowych (art. 9 ust. 4). Teren ZPg.1 (obejmujący działki, o których mowa w uwadze) wg obowiązującego Studium znajduje się poza określoną w tym Studium granicą terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania.
8.	8.	05.06.2013	[...]*	Składający uwagę wnosi o: - dopuszczenie do budowy niezbędnych budynków zaplecza techniczno-gospodarczego oraz socjalno-administracyjnego w przypadku realizacji terenowych urządzeń sportowych na działkach 260/3, 260/5 oraz 260/6, których jestem współwłaścicielem, Wskazuje, iż na ww. nieruchomościach ani w sąsiedztwie nie ma budynków do przebudowy lub remontu, które mogłyby spełniać tę funkcję (co sugeruje par. 17 pkt 2f projektu planu).	Dz. nr 260/3, 260/5 oraz 260/6 obr. 5 Krowodrza	ZPg.1, KDL.1	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych (art. 9 ust. 4). Teren ZPg.1 (obejmujący m.in. działkę nr 260/3) wg obowiązującego Studium znajduje się poza określoną w tym Studium granicą terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania, w terenach ZP, gdzie wśród głównych funkcji wskazano m.in.: terenowe urządzenia sportu i rekreacji (place zabaw, boiska itp.). W związku z powyższym uwzględnienie uwagi spowodowałoby niezgodność planu z zapisami obowiązującego Studium. Natomiast działki nr 260/5 oraz 260/6, przeznaczone są w planie pod teren dróg publicznych klasy lokalnej KDL.1.
9.	9.	05.06.2013	[...]* przez Pełnomocnika [...]*	Składający uwagę wnosi o: o przeznaczenie działek nr 260/3, 260/5 oraz 260/6 obr. 5 pod zabudowę mieszkaniową. <i>Uwaga zawiera uzasadnienie</i>	Dz. nr 260/3, 260/5 oraz 260/6 obr. 5 Krowodrza	ZPg.1, KDL.1	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych (art. 9 ust. 4). Teren ZPg.1, obejmujący m.in. działkę nr 260/3, wg obowiązującego Studium znajduje się poza określoną w tym Studium granicą terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania. Natomiast działki nr 260/5 oraz 260/6, przeznaczone są w planie pod teren dróg publicznych klasy lokalnej KDL.1.
10.	10.	05.06.2013	[...]*	Składający uwagę wyraża sprzeciw - do projektu planu i nie akceptuje sytuacji, w której dopuszcza się powstanie	Cały obszar planu	Cały obszar planu	Prezydent Miasta	Uwaga pozostaje nieuwzględniona	W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				obiektów sportowo-rekreacyjnych bez możliwości stworzenia infrastruktury technicznej oraz wnosi o: - korektę planu zagospodarowania, która umożliwi prowadzenie na działce 303/5 obr. 5 Krowodrza działalności usługowej, takiej jak: pole campingowe, korty tenisowe lub boiska sportowe z pełnym zapleczem socjalno-technicznym.	oraz dz. nr 303/5 obr. 5 Krowodrza	ZPg.3	Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	przez Radę Miasta Krakowa	planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych (art. 9 ust. 4). Teren ZPg.3 (obejmujący m.in. działkę, dz. nr 303/5) wg obowiązującego Studium znajduje się poza określoną w tym Studium granicą terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania, w terenach ZP, gdzie wśród głównych funkcji wskazano m.in.: terenowe urządzenia sportu i rekreacji (place zabaw, boiska itp.).
11.	11.	05.06.2013	[...]*	Składająca uwagę wnosi o: - odrzucenie planu jako opartego na koncepcji naruszającej słuszne i prawem chronione interesy właścicieli. - wykonanie modyfikacji planu, które właścicielom gruntów umożliwią zrealizowania niskiej, niekomercyjnej zabudowy mieszkalnej, tzn. planu, który otworzy możliwość nadania działce statusu działki budowlanej. <i>Uwaga zawiera obszernie uzasadnienie.</i>	Cały obszar planu oraz dz. nr 308/1 i 308/3 obr. 5 Krowodrza	Cały obszar planu	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	Plan został sporządzony w oparciu o obowiązujące przepisy ustawowe oraz w oparciu o obowiązujące Studium. W świetle art. 15 ust.1 ustawy projekt planu winien być sporządzony zgodnie z zapisami Studium, gdyż ustalenia Studium są wiążące dla organów gminy przy sporządzaniu planów miejscowych (art. 9 ust. 4). Teren ZPg.2 (obejmujący m.in. działki o których mowa w uwadze) wg obowiązującego Studium znajduje się poza określoną w tym Studium granicą terenów przeznaczonych do zabudowy i zainwestowania.
12.	12.	05.06.2013	[...]*	Składająca uwagę wnosi o: - wydzielenie wzdłuż ul. Piastowskiej (z terenów ZD.1 i ZD.2) pasa zieleni publicznej wyposażonej w ławki, wypożyczalnie np. rolek, miejsca do grillowania	pas terenów ZD.1 i ZD.2, wzdłuż ul. Mydlnickiej	ZD.1, ZD.2	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	W terenach ZD.1 i ZD.2 zlokalizowany jest Rodzinny Ogród Działkowy „Małe Błonia”, o uregulowanym stanie własności. Ustawa z dnia 8 lipca 2005 r. o rodzinnych ogrodach działkowych w art. 8. stanowi, iż „Istnienie i rozwój rodzinnych ogrodów działkowych powinny uwzględniać miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego” - w związku z tym ustalenia planu uwzględniają ten wymóg.
13.	13.	05.06.2013	Polski Związek Działkowców Okręgowy Zarząd Małopolski	Składający uwagę Okręgowy Zarząd PZD wnosi o - - ujęcie ROD: „Biprostal”, „Cichy Kącik”, „Krakus”, „Piast Mydlnicka” jako terenów ZD przeznaczonych pod rodzinne ogrody działkowe	ROD „Biprostal”: dz. nr 250, 251, 252, 254/11, 254/16, 254/12, 255/1, 255/7, 255/8, 256, 254/8, 254/9, 255, 311/2, ROD „Cichy	ZPg.1, KDL.1	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	Tereny obejmujące wymienione w uwadze Rodzinne Ogrody Działkowe nie zostały wyznaczone w planie jako tereny ZD z przeznaczeniem pod rodzinne ogrody działkowe ponieważ nieruchomości, na których te Ogrody funkcjonują posiadają nieregulowany

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
					Kącik": dz. nr 253/3, 253/7, 253/8, 253/9 (pozostałe działki poza planem) ROD „Krakus” dz. nr 249 ROD „Piast Mydlnicka” dz. nr 315/1, 260/3 wszystkie ww działki zawierają się w obr. 5 Krowodrza				stan prawny. Niezależnie od powyższego w zakresie działek 139/8, 139/9, 139/10, 139/11, 139/2, 139/3 (ROD „Cichy Kącik”) pismo nie stanowi uwagi do planu, ponieważ ww działki znajdują się poza granicami planu.
14.	14.	05.06.2013	Polski Związek Działkowców Rodzinny Ogród Działkowy „Małe Błonia” w Krakowie	Składający uwagę Zarząd ROD „Małe Błonia” wnosi o: 1. możliwość stosowania ogrodzeń działek w ogrodzie działkowym do 1,5 m wysokości (a nie do 1m, jak zapisano w proj. planu) 2. wydzielanie dojazdów i dojazdów do terenu ZD.1 Wskazuje na rozwiązania przyjęte w nieobowiązującym planie miejscowym „Dolina Rudawy – Małe Błonia”	dz. nr 310, 324/1 Obr. 5 Krowodrza	ZD.1, ZD.2	Prezydent Miasta Krakowa nie uwzględnił wniesionej uwagi	Uwaga pozostaje nieuwzględniona przez Radę Miasta Krakowa	Ad.1. Ustalona w planie maksymalna wysokość ogrodzeń dotyczy poszczególnych działek ogrodu działkowego i została przyjęta z uwagi na prawidłowe kształtowanie ładu przestrzennego w sąsiedztwie ogólnodostępnych terenów zieleni o wysokich walorach krajobrazu doliny rzecznej. Ad.2. Zgodnie z zapisami planu w przeznaczeniu terenów (za wyjątkiem terenów wód) dopuszcza się przeznaczenie pod dojeżdżalnice i dojazdy niewydzielone.

* wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r., Nr. 101, poz. 926 z późn. zm.);
jawność wyłączył: Tomasz Babicz - inspektor w Biurze Planowania Przestrzennego UMK

Wyjaśnienia uzupełniające:

Ileokroć w treści niniejszego załącznika jest mowa o:

- Studium - należy przez to rozumieć Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa,
- planie - należy przez to rozumieć sporządzaną zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Małe Błonia”,
- ustawie - należy przez to rozumieć ustawę z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2012 r., poz. 647 z późn. zm.).

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa
Bogusław Kośmider

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr LXXIX/1184/13
Rady Miasta Krakowa
z dnia 10 lipca 2013 r.

**ROZSTRZYGNIECIE O SPOSOBIE REALIZACJI ZAPISANYCH W PLANIE INWESTYCJI
Z ZAKRESU INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ KTÓRE NALEŻĄ DO ZADAŃ WŁASNYCH
GMINY ORAZ ZASADACH ICH FINANSOWANIA DO MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „MAŁE BŁONIA”**

I. Inwestycje infrastruktury technicznej objęte ustaleniami i obszarem planu:

Zasady obsługi oraz charakterystyka rozwiązań infrastruktury technicznej, w tym komunikacyjnej, obszaru „Małe Błonia” zostały określone w ustaleniach miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego - tj.: w uchwale w sprawie uchwalenia planu oraz w części graficznej planu.

W zakresie należącym do zadań własnych Gminy Miejskiej Kraków zapisano w planie inwestycje infrastrukturalne obejmujące:

1. Przebudowę, rozbudowę i budowę układu komunikacyjnego:

Obsługa komunikacyjna obszaru nastąpi w oparciu o:

- 1) istniejący układ dróg publicznych;
- 2) planowany do rozbudowy układ dróg publicznych w terenach **KDD.1** i **KDL.1**.

2. Przebudowę, rozbudowę i budowę infrastruktury technicznej:

- 1) w zakresie zaopatrzenia w wodę w powiązaniu z miejską siecią wodociagową,
- 2) w zakresie odprowadzenia ścieków oraz wód opadowych :
 - a) odprowadzanie ścieków sanitarnych w oparciu o miejski system kanalizacji,
 - b) zagospodarowanie wód opadowych poprzez stosowanie rozwiązań ułatwiających przesiekanie wód do gruntu, spowalniających odpływ i zwiększających retencję lub odprowadzenie do rzeki Rudawy w oparciu o kanały opadowe i rowy melioracyjne.

II. Zasady finansowania inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy.

Finansowanie inwestycji może odbywać się poprzez:

- 1) wydatki z budżetu miasta,
- 2) finansowanie i współfinansowanie środkami zewnętrznymi, poprzez budżet miasta w ramach, m.in.:
 - a) programu Lokalne Inicjatywy Inwestycyjne,
 - b) środków zewnętrznych (w tym dotacji, kredytów i pożyczek),
- 3) udział inwestorów w finansowaniu w ramach porozumień o charakterze cywilno-prawnym w tym w formie partnerstwa publiczno-prywatnego.

III. Przygotowanie, realizacja i finansowanie inwestycji należących do zadań własnych Gminy

Inwestycje komunikacyjne – bezpośrednie przygotowanie, realizację i obsługę finansowania prowadzą właściwe jednostki organizacyjne.

Inwestycje odwodnienia terenów i odprowadzenia wód opadowych – bezpośrednie przygotowanie, realizację i obsługę finansowania prowadzą właściwe jednostki organizacyjne.

Inwestycje zaopatrzenia w wodę i kanalizację (z wyłączeniem odwodnienia terenów) – bezpośrednie przygotowanie, realizacja i finansowanie należy do spółki miejskiej Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. Przyjmuje się możliwość wyłącznego finansowania inwestycji z zakresu sieci wodociągowej i kanalizacyjnej ze środków MPWiK S.A.

W realizacji inwestycji, w ich planowaniu, przygotowaniu i koordynacji będą wykorzystane funkcjonujące i planowane „programy sektorowe” określone w przyjętej „Strategii Rozwoju Miasta” – z zakresu m.in.:

- a) modernizacji i rozwoju układu drogowego oraz polityki parkingowej,
- b) rozwoju transportu publicznego,
- c) rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych (MPWiK S.A),
- d) polityki rozbudowy, modernizacji i eksploatacji systemu odwodnienia terenów,
- e) programu ochrony środowiska,
- f) założeń planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe (z uwzględnieniem planów i programów właściwych zarządców i dysponentów mediów),
- g) organizacji, realizacji i dofinansowywania lokalnych inicjatyw inwestycyjnych,
- h) realizacji inwestycji o znaczeniu społeczno-gospodarczym w formule partnerstwa publiczno-prywatnego.

Ustalenia realizacyjne, wynikające z planowania i koordynowania zakresu i finansowania inwestycji, dokonane z uwzględnieniem ww. „programów sektorowych” oraz corocznych budżetów miasta - określające terminy, zakresy (w tym etapowanie) realizacji oraz wielkość i strukturę finansowania inwestycji, dokonywane zgodnie z przepisami o finansach publicznych oraz wewnętrznymi uregulowaniami obowiązującymi w Gminie Miejskiej Kraków – nie wymagają wprowadzania zmian do niniejszego Rozstrzygnięcia.

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa
Bogusław Kośmider